

JÖVŐ

DEMOKRATA NAPILAP

1945. március 6.

Tára postala plátó la numerar
conf. apr. Nr. 50382/947.

1949. március 6. VASARNAP
V. évfolyam, 1261. szám

Szerkesztőség: Arad, Petőfi utca 1.
Telefon: 30-87.

Kiadóhivatal: Köztársaság utca 97.
Telefon: 20-74.

Az a lendület, amellyel a fel-
szabadult Románia népi erői
1945. március 6-án elsöpörték a Ra-
descu-kormányt, következményében
sokkal jelentősebb volt, mint egy
reakciós kísérlet megállítására. Mert
a történelmi reakció akkor még
szinte töretlenül benn ült az állam-
gépezetben, éppúgy, mint a gazda-
sági élet vezető pozícióiban és a fel-
szabadulás első napjától módszeresen
dolgozó azon, hogy aláássza az
újrendszer iránti bizalmat. Künn,
vidéken természetesen szabotálta az
agrárreformot, ügynököivel igyeke-
zett a gyűlölködést felszítani a föld
népében és ugyanakkor készenlét-
ben tartotta karhatalmát, hogy rend-
szavas üggyével vérbefojtsa a
jes teljesítőképességgel támogató
lak a német haditermelést, most
szabadságmozgalmat. Ahová tekint-
ett az ember, az államgépezetben
ott ülték a mult korrupt szemé-
dombjának kihízott zsoldosai és gú-
nyos mosollyal lesték a felsőbb in-
tést a nyílt cselekvésre. A gyárosok,
akik a felszabadulás napjaitól tel-
jesen „nyersanyaghiányról”,
„avult gépekről” szónokoltak és les-
ték a pillanatot, hogy a munkások
azért az uccára tegyék. Kiterjedt
lánckereskedelmi forgatta az alig
termelt árút és módszeresen rom-
bolta a pénz vásárlóerejét. A mód-
szeres szabotáznak ez a hálózata
szerves egészet képezett, a kizsákmá-
nyoló osztály még erőforrásainak ta-
datában volt és túlértékelt az an-
gol-amerikai imperializmus hatóere-
jét. Ezek a körülmények vezették a
Radescu-kormány nyílt, népellenes
kihívásaihoz és semmicsetre sem a
reakciós természetűség hiányán múlt,
hogy ez a pokoli terv nem sikerült
és az ország nem jutott Görögor-
szág, vagy Spanyolország sorsára. A
felszabadító Szovjet Hadsereg for-
radalmi osztályharcos jellege és a
Kommunista Párt köré csoportosuló
népi erők elhatározottsága voltak
azok a tényezők, amelyek megnyi-
tották az utat a reakció politikai
és gazdasági tényezőivel való leszá-
mításra.

nek döntő szerepe kimagasodik már-
cius 6-án, amikor gyors, határo-
zott cselekvés, a marx-lenini takti-
ka pontos alkalmazása volt szüksé-
ges. Az illegalitás évtizedeinek ül-
dőtetése, megpróbáltatásai meg-
acélozták a Párt harcosait. A reak-
ció elleni küzdelem nagy gyakorlati
tanulságokkal járt. Ezeket a tanul-
ságokat hasznosította most a dolgo-
zó osztály, amikor megütközött a
mult erővel és örökre eldöntötte
az ország jövő fejlődésének irányát.

A kizsákmányoló polgári tár-
sadalom utolsó nyílt ellen-
állása volt a Radescu-kormány reak-
ciós, népellenes uralma. Eltávolítá-
sa a hatalomtól kifejezésre juttatta
a népi erők szilárd elhatározottsá-
gát, hogy soha többé nem engedik

át az országot külföldi imperializ-
musok diplomáciai és gazdasági ön-
kényének. Románia együttműködő népi
is megszabadult a mult fenyegető
árnyékától, amely számukra a kettős
kizsákmányolás, faji és nemzeti
megkülönböztetés és üldöztetés kü-
serű évtizedeit jelentette és a Párt
marx-lenini lobogója alatt az özs-
szes dolgozók megbontathatatlanná
kovacsolódó egységében megindul-
hattak azon az úton, amely a Ro-
mán Népköztársasághoz, minden
dolgozó közös, szabad hazájához, a
szocializmus építéséhez vezetett.

Arad megye dolgozó földművelőssége kitörő lelkesedéssel fogadta az 1945. évi agrárreform-törvény kiegészítésének gyakorlati alkalmazását

Az állam tulajdonába mentek át és ezzel az egész nép javaiá váltak az 1945. évi kisajátítás által érintett birtokok és úgynevezett „míttagazdaságok”

A szocializmus építése feltartóztatlan erővel halad Népköztársaságunk
ban. A mult maradványai, az előjogaikhoz görcsösen ragaszkodó osztályellen-
ségek, akik gyűlölködő acsarkodással fenekednek város és falu dolgozóinak
jogai ellen, hiába mesterkednek; a nép uralma felszámolja még megmaradt
lehetőségeiket, hogy a jobb jövő építésével szemben gáncoskodjanak. Ennek
a felszámolásnak során került sor az 1945. évi agrártörvény bizonyos intéz-
kedéseinek módosítására, a régi birtokos-rendszer teljes felszámolására. A
munkásság és dolgozó parasztság szövegének jegyében a birtokos-töke-
osztály ellenállásával szemben annak idején a Román Kommunista Párt ve-
zetésével forradalmi módon megvalósított földosztás törvényét egészítették
most ki és Arad megye dolgozó parasztsága, ugyanúgy, mint a városi mun-
kásság, kitörő örömmel fogadta a Nagy Nemzetgyűlés Elnöksége által a Ro-
mán Munkáspárt kezdeményezésére kiadott vonatkozó rendelet gyakorlati
alkalmazását.

Purgly méltóságos ur szívéhez közelebb álltak a barmok, mint az alkalmazottak...

Kormányunk szerdán megjelent
törvényrendelete, amely — a tapasz-
latokon okulva — az 1945. évi agrár-
reform intézkedéseinek kiegészíté-
sét rendelte el, a Sofronya mel-
letti volt Purgly-féle gazdaságra is
vonatkozik. Ez a valamikor — az el-
ső világháború végéig — 4700 ka-
sztrális holdon fekvő, valóságos hű-

béri birtok, ma nagyon szomorú
képet mutat.

A tornyos kastély kivételével, a
magtárak, istállók, gépszínek és
az alkalmazottak lakásai erősen
megrongáltak. Júlányomó része
azonban romokban hevenek. A
fogasboronák, ekék, vetőgépek
és egyéb gazdasági szerszámok a

szabad ég alatt szanaszét hever-
nek a földön, a rozsdá eszi vala-
mennyit. Pedig még az 1945-ös
földosztás után is megmaradt jó
51 hektár terület.

Igaz, hogy ebből „csak” 36 hektár
a szántó és csak két alkalmazott, az
ifjú Balázs Pál béres — havi 1 má-
zsa búza és 300 lej fizetésért. —
valamint Hegedűs Mihály gazda —
45 évi szolgálat után már rendszer
„kommencióját” — dolgozza meg.
De ügylátszik Purgly László „mél-
tóságos” nem tartotta magához és
multjához méltónak „rongyos” 51
hektáron gazdálkodni. Meg aztán a
mostani csendőrség már nem az ő
és hásonszörű társainak „jogait” és
hatalmát védi. Hej!

hol vannak azok a „rég jó
idők?”, amikor például az
1918-as forradalom után, a kis
kenyérnek valót kérő, három kürtösi
Don testvér közül ketőt, egysze-
rűen agyonlövetett, a kas-
télyt őrző 4 magyar csendőrrel,
Lászlóffy Gyula intéző úr. Vagy
amikor a magyar Purgly László
— a hírhedt Horáthy őfőméltó-
sága sógora — parancsára, ro-
mán csendőrök verték bele a
„Purgly-kodexet”.

a kialakított jogukhoz ragaszkodni
merészülő „kommunista” alkalmá-
zottakba.

Igen, mández elmúlt, azzal együtt,
hogy a második világháború idején
a cselédek gabona-kommencióját a
hivatalosan megállapított árnak meg-
felelő pénzben lehetett kifizetni és
a hivatalos és fekete piaci ár közötti
különbséget is hozott „valamiskét”
a konyhára.

Bizony az idők és szokások változ-
nak az utóbbi években különösen a
„jogszokások” változtak nagyot. A
falaktól leveköztetett bika és tehén
istállók helyén még ott láthatók a
goudosan és csinosan megcsináltar-
tott cementjásztrák, a volt cselédla-
kásokon pedig, amelyeket még nem
bontottak le és amelyek a „rég jó
időkben” sem voltak különbek, még
állapíthatók, hogy

Purgly László „méltóságos”

Felhívás

a dolgozó zsidó lakossághoz.

Polgárok, barátaink és elvtársak!

Jöjjetek el vasárnap, március 6-án, délelőtt 11
órákor a Nicolae Balcescu Atheneumba

(volt Savoy-mozi)

összehívott.

nagygyűlésre,

amelyen

BALOGH LAJOS elvtárs, a RMP arad megyei titkára,
FAUR GHEORGHE elvtárs, a Megyei Szaktanács elnöke,
REISZ JOZSEF, a ZsDB aradi titkára beszélnek:

A zsidó dolgozó lakosság és a RNK.
fejlődéséért, a békéért, az imperiáliz-
mus ellen folyó harc

címmel.

1945. március 6-án, a
Radescu kormány
megdöntésével a harc még koránt
sem dőlt el. Ellenkezésképp, mintegy
jeladás volt ez a történelmi cseleke-
det a demokrácia erői számára, a
döntő nagy küzdelem elkezdésére.
A kormányban azonban döntő he-
lyet foglaltak el a kommunisták és
a politikai hatalom birtokában a
dolgozó nép harcot kezdhettek a há-
borús romok eltakarítására, a tár-
mülés helyreállításának biztosítására.
Ez volt előfeltétel az új, értékálló
pénz megteremtésének. És harc in-
dulhatott a nagytőkének a kormány-
ban még helyfoglaló zsoldosainak
zavarthető és gáncoskodó mesterké-
déséi ellen. A munkásosztály Pártjé-

... az egész nép java.

Szerdán megörömt a birtok befoglalása...

Szerdán megörömt a birtok befoglalása...

jelent az a dolgozó parasztság és az egész nép számára...

... az egész nép számára...

Munkásait a legközelebből ki- szákmányolta...

A nép kisajtott életerejétől zsiros a kulák

A pécsi községi udvarán szerda délelőtt 10 órakor...

Pécscén Ponta Roman zsirosparaszt 50 hektáryi...

A kisajtottak közül Mara Stefan mult tavasszal...

Mara Stefan zsiroszadánál a leltározás során...

bevetésére kerül sor mindég azzal érvelt...

A szolgáltatába fogadott mezőgazdasági alkalmazottakat...

ugy, hogy az egyik alkalmazott fizetése egy egész...

Népkormányunk történelmi jelentőségű döntését...

leírhatatlan lelkesedéssel fogadta.

A Román Munkáspárt megyei szervezete részéről...

Népkormányunk azért hozta meg rendelkezését...

A népgyűlésen felszólt még Lepdatu Iean...

A földbirtokok átvétele különben a legnagyobb...

Nagylakon három nyelven felzúg az Internacionálé

Nagylakon a Párt székházában Oprisa, Kövágó Mihály...

két nagylaki falusi kizsákmányoló: Iovanas Traian...

A szónokok közültek a tömeggel, hogy Iovanas Traian...

A „földesurak” éléskamrában nagymennyiségű...

A lelkes hangulatban folyt gyűlés végén a jelenlévők...

Iovanas Traian birtokának átvételénél többek között...

sokszor előfordult, hogy délb-n csontot dobtak nekik...

Iancu, Tagányi és Kapp Gertrude, meg a többiek...

Kürtösön szerda este népgyűlésen ismertették a...

A dolgozó földműveseg hatalmas lelkesedéssel fogadta...

A megjelentek lelkesen tüntettek a Román Munkáspárt...

sai helyeslése közepette.

És valóban, ha összehasonlítjuk a sertéslihalda...

maradt birtokos-uralom garázdálkodását,

Adam Iancu övtizedeken keresztül a legszemérméletlenebb...

Minden igyekezets arra irányult, hogy rendszeresen...

Küzdjünk a cionizmus, az osztályellenség fegyvere ellen

A „Patriotul”, a Román Munkáspárt aradmegyei...

Országunk polgárságának a hatalomtól történt eltávolításával együtt...

A zsidó polgárság legfőbb politikai megnyilatkozása...

A munkásosztály pártja

mindenkor következetesen harcolt az antiszemitizmus...

RMP Központi Vezetőségének a nemzetiségi kérdés...

„A cionizmus, — minden árnyalatával, — a zsidó polgárság...

egységének szellemében nevelte és mozgósította...

A nemzetiségi kérdés terén elért min

Seprős községben 400 dolgozó földműves jelenlétében...

dén megvalósítást a Párt kezdeményezett. A Román Népköztársaság...

(Folytatása a 8-ik oldalon)

C. F. R. MOZGÓ (Mosóczi-telep) ... című ...

Eladja, kiszipolyozza a szegény zsidóságot az imperializmus konclesője: a cionizmus

Rideg, önző személyi kapzsiság érvényesítésére használják fel a cionisták mozgalmukat, amellyel csak a módosak vagyonmentését szolgálják, de kiméretlenül keresztülgázolnak a zsidó tömegek minden jogán és érdekén

Marx és Engels állapítják meg a Kommunista Kiáltványban: „A burzsoázia a jámbor rajongást, a lovagias lelkesedést és a nyárspolgári szent borzongást az önző számítás jéghideg vi-zete fojtotta.”

Napjainkban mind több és ki-vőbb gyakorlati példa bizonyítja, hogy ez a lelki elcsúszás megállapítás milyen világosan tárta fel a tőkés rendszer „erkölcsiséggel” ál-cázott rideg kiméretlenségét. E pél-dák közé tartozik az a módszer, a-mellyel a kapitalizmus imperiális-ta szakaszában a nemzetközi reak-ció rideg számításával, de hangzatos jelszavakkal igyekszik saját céljai-nak felhasználni a zsidóságot. A módszer neve cionizmus és alkal-mazásánál a megtevesztő hazugsá-gok legszelebb skáláját használ-ják fel.

A zsidó tömegeket, amelyeket a kapi-talista rendszer saját tenyésztési fa-siszta diktatúráinak prédájául dobott oda, most ugyancsak saját érdekeinek szolgálatában az elvakult sovinizmus-szal próbálja az imperializmus felhasz-nálni.

A cionizmusnak számos megnyilvánulása, részletmegnyilatkozása hálózta he a zsidó tömegeket. De célja és kivi-tele mindvégig módszernek a sokat szenvedett zsidó tömegek sorsán, — je-lenjén és jövőjén keresztül — olyan érdekeket érvényesíteni, amelyek leg-feljebb nagyon kevés számú zsidó tö-kés számára hasznosak; ám tragiku-sak a zsidó tömegek számára.

A szegény és dolgozó zsidóságot szerencsétlenségbe, lelki és anyagi bizonytalanságba sodorják az impe-rialista ügyvédek, akik mesterségesen szítják a sovinizmust, hogy az-tán a legkülönbözőbb módon hasz-nálják ki a maguk teremtette helyzetet.

Tömegében és egyéni sorsában is meg-szenved a szegény zsidóság a legkü-lönbözőbb néven és módon mesterkedő cionisták furfangos és lelkiismeretlen tevékenységét. Módszereik és céljaik jellegére jellemző eset Friedmann Ig-nác cipész és börtöndös munkás esete az „Agudas Israel” nevű szervezet aradi vezetőjével.

Friedmann Ignác cipésmun-kás esete az Agudas Israelle

Az „Agudas Israel” a cionizmus „mellékterméke”. Mint mélyen vallá-sos intézmény szerepel a zsidó közvé-lémény tudatában. A cionista mozga-lom kezdetén a szervezet tagjai azzal a célkitűzéssel kezdtek dolgozni, hogy elmélyítik a vallásos tanokat.

A célkitűzés azonban „az önző szá-mítás jéghideg vizébe fulladt.” Nagyon is gyakorlati, sovinizista, a zsidóság elszigetelését szolgáló szervezetté lett az „Agudas Israel” amely csak egyetlen célt tud mu-tatni a zsidó tömegeknek: Izraelt, amit ugynevezett vallásos alapon szeret-nének megszervezni. Olyanformán kép-zeltek el az államügyeket, amint az ezerévek előtt, a papi uralom idején volt. A régmúltat akarják feltámasz-tani, hogy uralkodhassanak a dolgozó milliók felett.

Nem mint demokratikus országot kívánják támogatni ezek a sovi-nizisták Izraelt, hanem úgy tekin-

tik, mint a módos zsidóság ígére-t-földjét, ahová mindenki igyekez-zék kimenteni vagyonát.

Persze ez nem éppen „jámbor rajon-gás”, viszont keresztülvitele sem „lo-vagias lelkesedéssel, vagy szem-borzon-gással” történik és mit sem törődnek azzal, hogy a szegény és dolgozó zsidó-ság érdekei az önzés és számítás jég-hideg fürdőjébe fulladnak.

Friedmann Ignác cipész és börtöndös munkás 1947-ben került a Szatmár melletti Certez községből Aradra.

A fasizmus örülete feldulta életét: feleségét elhurcolták és Auschwitz-ban meggyilkolták; ő maga az

Avas-hegységben bujdosott és az ottlakó egyszerű emberek segítségé-vel menekült meg, pástorkodott. Így mentette meg életét a nemzet-közi kapitalizmus által rendezett vérorkánból

és mivel négy felnőtt gyermeke is Iz-rael állam területén, Friedmann szere-tet volna kijutni hozzájuk. Azt hallot-ta, hogy Aradon felveszik a kivándor-lási listára, idekötözött és amikor megérkezett felkereste egyik régebbi ismerősét, aki azt ajánlotta: amíg a ki-vándorlásra sor kerül, dolgozzék az „Agudas Israel” nevű szervezetben. A

Becsapják, kizsákmányolják a szegényembert

Látni kell azt a lakást, ahová ez a jámbor szervezet elhelyezte a munká-ját rendelkezésre bocsátó szegény dol-gozót, állapotos feleségével.

Börtöncellának is nyomoruságos, emberi lakás számára teljesen al-kalmatlan zugot kapott Friedmann aki itt is dolgozott... és várta a ki-vándorlást. Ennek is eljött az ide-je, de nem Friedmann számára.

Elkészült az első kivándorlási lista, persze Friedmann nélkül, aki „csak” munkaerőjét tudta a cionisták szolgál-atába állítani. Engel azzal szerelte le a cipészt, hogy a második listán biztos szerepel majd, ez sem volt igaz:

ez alkalommal huszonegy nevet tartalmazott a névsor és Fried-mann a huszonkettedik volt.

Közben Friedmann megszülte gyerme-két és az Agudas Israel aradi vezetője ezt is arra használta föl, hogy a csalá-dot lelketlenül kihasználja. Bár Fried-mann társadalombiztosítottként szere-pelt, Engel ur „jóvoltából” a szülési segélyből semmit sem látott, amint semmiféle egyéb a demokratikus tör-vények által biztosított jogot sem él-vezett.

Jogok és fizetések helyett Engel továbbra is azzal biztatta, hogy majd a harmadik listára felveszik, de most már nyíltan zsarolt. Egy-szerűen attól tette függővé a kiván-dorlás biztosítását, ha Friedmann lemond a lakásról és ellátásról,

amit különben csak saját személye szá-mára voltak hajlandók biztosítani, családjának nem. A zsarolás sikerült, Friedmann, a cionisták áldozata, lemond a kivándorlás mellett döntött. Ehezett, fázott családjával együtt a szervezet székházának sarkában nyílt

folyósón lévő, cementes, ablak nélküli szörnyű lakhelyen. Dolgozott, eladta meglévő ingóságait is, de követelésére Engel irást adott, hogy a legközelebbi csoportlistáján sem szerepelt és a becsúszott módon kizsákmányolt dol-gozó most már hatósági segítséget vett igénybe. Követelte több mint egyévi munkájának ellenértékét.

Harmadszor is valótlán volt az ígélet, amit Friedmann munkájá-ért kapott. A harmadik kivándorló csoportlistáján sem szerepelt és a becsúszott módon kizsákmányolt dol-gozó most már hatósági segítséget vett igénybe. Követelte több mint egyévi munkájának ellenértékét.

Egy a sok közül!

Mindabból, ami eddig történt, szinte magától értetődik, hogy En-gel Milán ezt a kötelezettséget sem tartotta be. Nyilván fontosabb dol-ga volt. Így az, hogy

„kijárta” a maga számára, hogy mint a szervezet védnöksége alatt álló gyermekek vezetője... maga kapja meg a kivándorlási engedélyt.

Végül odáig ment ez az Engel úr, hogy Friedmannt és családját ki akarta tenni nyomoruságos lakásá-ból is, majd újabb „megállapodást” kötött. Ezúttal

havi 3000 lej fizetést „biztosí-tott” azzal, hogy levonják a lak-bért, a világítást és a napi éleke-zést.

Mindenesetre, ha váratlanul meg is tartják ezt az újabb megállapodást, nagyon jellemző arra, hogyan érte-lmez a cionizmus szolgálatában álló „mélyen vallásos intézmény” a hit-vány anyagiak biztosítását, amikor

szervezet vezetője: Engel Milán meg is egyezett Friedmann Ignáccal, amikor a cipész munkára jelentkezett. Ez a meg egyezés jellemző és tanulságos. Az „Agudas Israel” jól megfontolt anyagi érdekek alapján, a háboruban elrövidült zsidó gyermekek gondozásával is foglalkozik és Engel megállapodott Fried-mannal, hogy a cipész a gyermekek ei-pőjét javítja és új cipőket készít má-mukra.

Amikor Friedmann munkájának ellenértékéről került szó, ridegen melléne szegte a kérdést: vagy pénzre tart igényt, vagy pedig „első helyen biztosított kivándorlási lehe-tőségre.”

Friedmann Ignác, — aki másodszor is megnősült, — felesége állapotos volt, a családot, amelyhez még 5 éves kis-lányuk is tartozik, el kellett tartania. De a cionista propaganda hatása alatt mégis elsősorban és mindenek felett ki akart vándorolni. „Megegyeztek” hát, hogy a szervezet biztosítja a ki-vándorlást, lakást és ellátást biztosítá-nak számára és az általa készített ci-pék árából 20 százalékot kap.

Engel ezúttal is ravaszkodással szerel-te le a követelést, megígérte, hogy kár-talanítja, ha visszavonja a feljelentést. Ez az „engedékenység” érthető is lett volna, hiszen

az „Agudas Israel” elszabotálta egy dolgozó jogait, nem fizette a munkáját és kenyér és pontjegy-ellátásánál is mellőzte a törvényes kötelezettségeket.

A maga részéről 10.000 lej kártérítést ígért Friedmann egyévi munkájáért és azt, hogy a jövőben összes jogait biz-tosítja.

szegény dolgozó munkásembertől és családjáról van szó...

Az „Agudas Israel” aradi szerve-zetének esete Friedmann Ignác cipésmunkással csak kiragadott példa.

Nem elegendő, hogy a zsidó töme-geket a dollárimperializmus érdekei-nek szolgálatában most lelkileg akar-ják gettóba zární — miután a f'siz-mus gettóiból a Szovjet Hadsereg győzelme kiszabadította a még élet-ben maradt európai zsidóságot. Nem elég, hogy elvonják figyelmét létfont-oságú valódi problémáitól. Nem elég, hogy a zsidóságban az átmeneti helyzet téves lekiállapodást szítják.

Mindenek tetejében, ahol lehet és ahol tudják, kiszipolyozzák, kizsárolják és háttérbe szorítják a szegény zsidóságot, amelynek minden jogát hajlandók eadni egy tárlenséért... csak az ö ri-deg, számító és ugyanakkor szem-forgatóan állszent jellemük izle-se szerint legyen megfőzve!

Rádióműsor:

Kettős zongorahangverseny. 23: Tánc-lemezek.

BUKAREST II. 7.30: Hanglemezek-műsor. — 8.20: Karének. — 9: Szimfó-nikus hangverseny — 10: Könnyű zene — 11.15: Operettfantáziák. — 16: Vá-ltozatos könnyű zene. — 19: A művész-szakszervezet szavalókórusa — 19.30: Hanglemezek. 20: Predescu Nicusor zenekara. 21.30. Fészelek klasszikus zeneművekből. 22.15: Énekhangver-seny. — 22.35: Könnyű zene.

BUDAPEST I. 8: Reggeli zene — 9: Hírek. — 12: Brahms. Zongoraötös. — 12.45: Hanglemezek — 13: Hírek — 13.15: Karének — 14: Jazzmuzsika — 15.15: Ünnepi hanglemezek — 16: Ma-

VASÁRNAP, március 6.

BUKAREST I. 7.30: Hírek, utána hanglemezek. 8.15: Magyar közvetítés. 8.45: A Scanteia vezércikke. — 9: Gyer-mekek órája — 10: Román és szovjet zeneművészek — 10.50: Közvetítés az Ateneu Romanból: A fülharmonikusok zenekari hangversenye. — 13.07: A belügyminisztérium művészegyüttese. — 14: Rádiomagazin — 14.30. Hírek — 15.15: Falvak órája — 16: Hangle-mezek, könnyű zene. — 17.30: Érdekes ségek a Szovjetunióból — 18: Szalon-zene. 18.30 Zenei enciklopédia — 18.40 Hangos ujság, — 19.10: Munkásdalok 19.35: Rádiógyetem. — 20: Hírek — 20.15: Vonósnégyes — 21: A külföldi politikai események szemléje — 21.30: Sportjelentések. — 22: Hírek — 22.30:

gyar nóták — 17: Orosz szerzők művei — 18.10: Tánczene — 19.15: Orosz ope-raériák. — 21: Hírek. — 21.35 Színházi est — 22.15: Hanglemezek.

BUDAPEST II. 9: Hanglemezek — 12.30: Könnyű dalok. — 12.40: Rádió-színház. 14.30: Borodin II szimfóniája. — 15: Házi együttes — 17.45: Strauss operettje. — 22.35: Jazzmuzsika — 23. Magyar nóták.

Szerencsés sorsjegyek

és Heli Lotto

MURES

kollekturától, 2. iroda
Eminescu-ucca 1. sz.
Fehér Kereszt épület

SPORT

Az őszi idény utolsó fordulója a birkozó-csapatbajnokságban

Vasárnap bonyolítják az ugynevezett őszi idény utolsó fordulóját az országos csapatbajnoki birkozóversenyen, amelynek második csoportjában Arad, Temesvár, Lugos és Resica legjobbjai küzdenek. Az elsősg kérdését Lugoson döntik el, ahol a „Muncitorul” és a temesvári CFR csapat össze. Míg a lugosiaknak döntetlen is elég, addig a temesvári vasutasoknak győzelemre lesz szükségük, ha az első helyre akarják kerülni. Ezt a döntő meccset az aradi birkozó alkerületi szövetség titkára, Klein Sándor vezeti.

Resicán az aradi vasutasok vendégszeropelnek és jó eredményt érhetnek el. Végül Aradon az AMTE-Vörös Lobogó-UTA (ITA) vegyes csapata a nagy erőt képviselő lugosi vasutasokkal mér össze erejét és ezen a mérkőzésen az aradi csapat bebiztosíthatja

negyedik helyét a bajnoki csoportban. Ez a mérkőzés délelőtt 11 órakor kezdődik a volt munkakamara nagytermében és rendkívül érdekes összecsapások várhatók.

Fenti mérkőzéseken kívül csak egyetlen meccs maradt még hátra az „őszi” fordulóból: az aradi CFR és a lugosi CFR összecsapása, amelyet — mint annak idején megírtuk, — a szövetség rendelkezése szerint újból kell bonyolítani és pedig Temesváron. Jelenleg a bajnoki sorrend a következő:

Muncitorul	4	4	—	—	20:10	8
CFR. Tem.	4	3	1	—	20:12	7
Metalochimic	4	2	—	2	15:17	4
AMTE-Vörös Lobogó-UTA (ITA)	4	1	—	3	14:18	2
CFR Lugos	3	—	1	2	9:15	1
CFR Arad	3	—	—	3	8:16	—

Káderiskolák nyílnak Aradon kosárlabda-bírók és edzők, evezős vezetők, időmérők részére

A hónap második felében kosárlabda-edző és kosárlabda-bíró tanfolyam nyílik meg Aradon, amelyre a szakszervezetek kedvező véleményezésével előtérrel kérvényekkel lehet jelentkezni a Népi Sportszervezet helyiségében.

Március 14-én nyílik meg Aradon az országos jellegű evezős vezetők, időmérők iskola, amelyre ugyancsak a szakszervezet véleményezésével előtérrel kérvényekkel lehet jelentkezni. Aradi jelentkezők számára 10 helyet tartottak fenn, míg a többi 20 helyre fizetemes Temesvárról jelentkeztek, a többi 10 helyet pedig szatmári, szászvári, orsovai, marosvásárhelyi jelentkezők foglalják el.

Elhalasztották a kerületi elsőosztályú bajnokság nyitányát

Az aradi futball alkerületi szövetség pontok este határozatot hozott, amely szerint a kedvezőtlen időjárás következtében, a szerzők kimérése céljából, később meghatározandó időpontta halasztotta

a vasárnapra kitűzött kerületi bajnoki mérkőzéseket. Ugyancsak elmarad a kedvezőtlen idő következtében a vasárnapra tervezett CFR Nagyszében—CFR Arad barátságos labdarugómérkőzés is.

„Március 6” tiszteletére

Volley-kupaversenyt ír ki a Népi Sportszervezet

A jövő hét folyamán „Március 6” tiszteletére kisorsi rendszerű volley-kupaversenyt rendez az OSP volley-alkerületi szövetsége férfi csapatok részére. Az értékes serleget, amelyet a torna győztese kap, a Népi

Sportszervezet adományozza és az egyesületek, szakszervezetek, szervezetek hátfőn, március 7-én nevezhetnek az alkerületi volley-szövetség tisztségére.

AZ ARADI „NAVODUL” SPORT HALÁSZEGYESÜLET holnap, vasárnap délelőtt 10 órakor tartja közgyűlését a városháza nagytermében.

Apróhirdetés

SINGER szabógép eladó Zsigmond-házban, Memorandum utca 9. 1331
VILÁGOS iródai írósztílokat megvételre keressük. Címeket a kiadóba kérünk.

EBÉDLŐBUTOR, helyi és külföldi szőnyeg, garderozszekrény eladó. Ecet, Teodorou 3, ap. 3.

PIROS, lakkeszszobai fűháló matraccal, porcellán, üvegcserviz, szőnyegek eladók. Avram Iancu tér 5-6, I emelet. 1331

MÁRKÁS karkötő órák, sőtétkek férfi kabátzövet, fekete női szövet, tiszta, selyem imprime, tiszta, selyem fekete blúzok, női kabát, nemez, rókabőr, futószőnyeg, Herendi 12 személyes étkezőszerviz, festett szekrények, abroszok sürgősen olcsón eladók. „Tempo”, Fischer Elis palota. 1332

FESTETT kombinált szoba reklámléval, masszív modern sötét hálószoba eladó. Gen. Praporgescu 29, apart. 2. 1333

KOMBINÁLT szobát prima átláthatóan reklámléval, esetleg külön, modern asztalt szekerekkel keresek. Címeket 10-67 telefonon. 1334

ÜZLETHELYISEG a főbb legforgalmasabb helyen berendezéssel, vagy anélkül kiadó. Berendezés külön is eladó. Cím a kiadóban. 1335

ELTÖNT ÖCSÉM: Erdélyi János, 16 éves, barna hajjal. Öltözéke: félcipő, sötét sportnadrág, fekete nagykabát, barna pullover és sötét ke sapka. Aki tud holéitéről, kérem értesítse Erdélyi Károlyt, Marosvásárhelyi Közfürdő útja 92. 1336

ELADÓ szép sötét sportkosztüm közepes méretre. Victoriaj út 2/b, Redes. 1337

EBÉDLŐBUTOR, sima, Lengyel-féle, eladó. Cím a kiadóban. 1338

HAZHELY és 2 vadonatúj fürdőszobaberendezés eladó. Vörös Had sereg útja 19 (v. Radnai). 1339

RÁDIO Blaupunkt, kétlángos, modern, eladó. Gen. Coanda 33. 1340

FÉRFIKALAPJÁT, nyakkendőjét a legkövetkezőben alakítja, javítja Weinbergeré Dónáth Elza üzete, Metianu ucca 15. Szerény árak!

IGAZAN jószabású fűsöt, melltagót készíthet Weinbergeré Dónáth Elza üzletében, Metianu 15 alatt. Mindenemű alakítást is vállal. Ugyanott előkészít az kalapalkítás, új tavaszi modellek után. Szerény árak! 1342

ÓRA, negyedűtős, antik és egyházas pos járású inga eladó. Balasa 136.

HAZ helyiségben, gardálkodásra alkalmas, nagy terekkel és Continental hordozható írógép eladó. Cim Reclunában, Eminescu 4. 1344

BORBELYÜZLET betegség miatt eladó. Cím a kiadóban. 1345

ÖLTÖNYRE való prima minőségű fekete szövet eladó. Ivrianu ucca 2, Mosóczi-telep. 1346

KÉTSZOBÁS kertés magánháza keresek belváros közelében. Cím a kiadóban. 1347

SZVETTERKÖTŐ gép, 4/70 „Grossep”, olcsón eladó. Dosoftei 13, Új Mikulaka. 1348

HEGEDŰ, márkás, betegség miatt sürgősen eladó. Közfürdő útja 24, órásiület. 1349

AGYNEMŰ asztalnemű, kézművesek eladók. Cím a kiadóban. 1350

TÜRKE MÁRIA, Túrke Miklós élelmiszerjegyei elveszttek, ammu nek nyilvánítják. 1351

KONYHABUTOR eladó. Oiluz 104 szám. 1352

AKKORDEONT elcserélnék hízott dísznemen. Cím a kiadóban. 1353

DOCTOR ROMULUS VASILE információiroda, Kálvária 50, 3-6 között. Különböző megbízásokat vállal, más városokban is. 1354

TAKARITÁS, mosás, vállalkozásoknak. Címeket a kiadóba. 1355

LOGARLETET, ACÉLBŐL SZÁLAGMÉRŐT, műszereket, téli káncikket, hárdizsműanyag, ekkordeont, márkás fényképezőgépet, függönyt, ág- és asztaltörítőt, kálogastalan írógépeket, étkező szervizt, evőeszközöt, kristály és porcellán v. tréngárgyakat, kisebb-nagyobb szőnyegeket, rattaskákat, bőrindókat keresünk fix megbízásból. „AGGE” színház hátsó bejárattal szemben. 1356

RAPID-iroda, Eminescu 3, — 400.000: Modern háromszobás magasház gyermekkorházhoz; 320.000: modern fél villanegyedben; 260 ezer: Sagunán kétlakásos; 150.000: Vörös Hadsereg útja 320 négyesögöles telek romhállal; 80.000: cukorgyárnál kis régi ház; 40.000: Ujmikulakán ház hely. 1358

SZÉP ebédő, csillárok, fűlé ágytelítő, konyhaág, vaskassza, daraszt huzat, egyéb dolgok eladók. Mayer, Frima 16. 1359

FUTAR, BUKARESTBE minden SZERDÁN. Átvesszünk külföldi megbízásokat. „OLYMPIKON” iroda, Arad, Alexandri 3. Telefon: 20-49.

PAPLANOKAT készít, ha piszkosak, újjáélesztjük. Glück, B riu (Rákóczi) ucca 8. Avram Iancu piactér mellett. 791

HAZ eladó. General Coanda ucca 20 szám.

HAZHELY beültetett gyümölcsfákkal a textilgyárnál, nyarant vaságy sodronnyal eladó. Cím a kiadóban. 1289

ZOMÁNCZOTT Vesla nagyobb terekéktüzhelyet megvételre kassék. Blizoffer, Dr. Ioan Németh ucca 2. 1308

CSALADI ház, kétszer háromszobás, parkettás, fürdőszoba, kertés, eladó. Romul Velicu ucca 27 szám.

ELADÓ székhez, gardálkodásra alkalmas. Erdékiútjai: Doamna Balasa 33, Koppauer. 1272

Poloshairtást, parkettaszorolást vállal

LOVAS

Közfürdő, ucca 90. szám

A „November 7” Malom ARAD közli az érdekeltekkel, hogy a konkoly-dara eladása újból szabad és 500 kilótól kezdve bár, mily mennyiségben kapható

Falusi nők, olvassatok! A tudás — világosság!

Felvilágosítások az államgépezet egyszerűsítéséről

Írta: VASILE LUCA,
R. M. P. K. V.-nek titkára,
penzügyminiszter

Megjelent a Scântela 1949
III. 2. számában.

Első állami tervünk gyakorlati végrehajtásának megkezdésével és a néptanácsoknak, az államhatalom helyi szerveinek megteremtésével szükségessé vált az államgépezet valamennyi ágának átszervezése és egyszerűsítése.

A régi burzsoá-földesuri állam, amely a kizsákmányolók kezében a dolgozók elnyomásának eszköze volt, a bürokratikus centralizmus alapján elődi és bürokratikus erős kasztot szervezett magának.

Népi demokratikus rendszerünk meg születésének és kifejlődésének körülményei, amelyek közepette az állam a proletárdiktatura eszközévé lett, lehetlenné tették a régi burzsoá-földesuri államgépezet azonnali megsemmisítését. A proletáriátus a vele szövetkezett dolgozó parasztsággal csak a politikai hatalomért folytatott harcban kivívott újabb és újabb pozíciók mértékében távolította el az államgépezetből az ellenséges, korrupt és tehetetelen elemeket.

Mindezek ellenére az államgépezet mind a mai napig megőrizte régi nehézséges, bürokratikus és rendkívül költéses formáját. Ez a forma nem megfelelő a kapitalizmusból a szocializmusra való áttérés szakaszában.

Ha az államgépezet megtartotta volna régi bürokratikus és költéses formáját, ez komoly akadályt jelentene a szocialista felhalmozás útján, ami nélkül pedig nem lehet biztosítani az ország szocialista ujjáépítéséhez, az erős alapparhoz és a gépesített mezőgazdálkodáshoz szükséges pénzügyi eszközöket. Ennek következtében lehetetlen lett volna az államgépezetből közigazgatási tisztviselők anyagi helyzetének megjavítása is.

Közigazgatási szervezeteink ma túlságosan felúszadtak.

Az állami intézmények, ipari, mezőgazdasági és kereskedelmi vállalatok betegsége a túlzott bürokratizmus, túlsok az adminisztrációs tisztviselő, a termelési folyamatban közvetlenül résztvevő munkások számarányához képest. Ugyanakkor nagy hiány van szakmunkásokban, technikusokban és mérnökökben stb. és ez a hiány szocialista vállalatunk fejlődésének arányában növekedni fog. Ezért, szocialista gazdaságunk fejlődésének és felvirágzásának szempontjából, éppen úgy, mint a dolgozók kulturális- és életszínvonalának emelése érdekében létfontosságú a munkások igazságos és egyszerű elosztásának megvalósítása, hogy ezáltal állandóan növeljük a termelő munkások számát és a legszükségesebbre csökkentjük az adminisztrációs munkaerők számát.

Ugyanakkor a régi államgépezet centralista, bürokratikus jellegének következtében, a szakmai szempontból jó képességű elemek, — orvosok, tanárok, mérnökök, mezőgazdászok, erdőmérnökök stb. — a központban adminisztrációs munkánál vannak foglalkoztatva, miközben a helyi intézményeknél, kórházaknál, szőlészeteknél,

iskoláknál, ipari és mezőgazdasági vállalatoknál hiány van szakemberekben. A legcsekélyebb nyugdíj-ügy — társada lombizosítási, gazdasági és más kérdés elintézésére, — amelyeket például is a járási hatóságok megoldhattak volna — az illetőnek az illetékes minisztériumokhoz kellett folyamodnia, néhány bukaresti utat kellett megtennie, hogy eredményt érjen el.

A néptanácsoknak, az államhatalom helyi szerveinek megteremtése kiküszöböli ezt a nagy fogyatékoságot. A néptanácsok megteremtésével a demokratikus centralizmus elve érvényesül: az alsófokú szerveket a felső szervek irányítják és ellenőrzik, míg másrészt a helyi szerveknek széleskörű kezdeményezést engedélyeznek gazdasági, kulturális, egészségügyi és adminisztrációs téren.

A néptanácsok törvénye — II. fejezet, 18 és 19. szakasz — meghatározza ezek feladatait gazdasági, pénzügyi, politikai és adminisztrációs téren. Hogy azonban a néptanácsok sikerrel tölthessék be feladataikat, jól felkészült elemekkel kell ezeket kiegészíteni. Ehhez az szükséges, hogy a minisztériumok központi szerveit decentralizálják és az államgépezet jelentékeny része közvetlenül a néptanácsok vezetése és ellenőrzése alá kerüljön. Ezáltal a városi és falusi dolgozók szükségleteit sokkal jobban ki lehet elégíteni.

Az állami adminisztráció egyszerűsítése és az állami vállalatok és intézmények munkájának egyszerűsítése rengeteg felesleges, bürokratikus formalitást tett szükségtelemre és ez a tisztviselői létszámban feleslegesen teremtelt. Ezeknek a tisztviselőknek adminisztrációs szolgálatban való további megtartása akadályozná az államgépezet rendszeres működését, és sok felesleges kiadással járna.

Hogy véget vessen ennek a helyzetnek, vagyis csökkentse az adminisztrációs tisztviselők létszámát és növelje a termelőket, megteremtve ezzel a dolgozók életszínvonalának emelésének előfeltételeit, a kormány elhatározta a felesleges tisztviselők rendelkezési állományba helyezését, az 1948 évi decemberi fizetési jogosultságuk alapján mindaddig, amíg máshol kapnak elhelyezést.

Természetesen a rendelkezési állományba helyezés nem jelent sem tisztogatást, sem komprimálást. A rendelkezési állományba helyezett tisztviselők dolgozó emberek, demokratikus államunk rendelkezésére álló tartalékok, amelyeknek kormányunk, a párt-szervezetek és a szakszervezetek gond-

ját viselik és kell is viselniük.

A marshallizált kapitalista államokban ipari vállalatokat szüntettek meg, az emberek millióit bocsátják el, akik minden kilátás nélkül, az éhezés és nyomor martalékául vetve az utcára kerülnek. Az Amerikai Egyesült Államokban a munkanélküliség állandóan növekszik, az imperiálisták minden arra irányuló kísérlete ellenére, hogy — a Marshall-terv segítségével — az európai és gyarmati népek, a függő viszonyban lévő országok rovására oldják meg egyre kimélyülő gazdasági nehézségeiket.

Minálunk, ahol megkezdjük a szocializmus építését, örökre eltűnik a munkanélküliség. Az államgépezetből kivett dolgozók nem kerülnek az utcára. Csak átcsoportosítják őket a munkaerők helyesebb felhasználása, a termelőerők megerősítése érdekében.

A rendelkezési állományba helyezett tisztviselők, új munkahelyre való beosztásukig, a dolgozók államtól segítségképpen megkapják eddigi fizetésüket. Ugyancsak megtartják jogaikat az illetékes minisztériumok étkozdájának igénybevitelére, az orvosi segílyre, valamint továbbra is élvezik a társadalombiztosítási törvényben előírt összes jogokat.

Az első állami terv végrehajtásával a Román Népköztársaság szemmel láthatóan fejlődik, a nyugati kapitalisták és a jobboldali szocialdemokrata szolgálat minden gyűlölködése és bojkottja ellenére. A Román Népköztársaság fejlődik a népi demokratikus országok és a szocializmus hatalmas állama, a Szovjetunió között fennálló kölcsönös gazdasági és politikai segítség alapján, valamint azért, hogy a munkások osztály birtokába vette a legfőbb ipari termelőeszközöket, amelyek ma Népköztársaságunk és népünk fejlődésének s felvirágoztatásának szolgálatában állnak.

Mindaz, amiről a dolgozó nép álmodott és amire oly farrón áhított mindaz, ami az átkozott burzsoá földesuri rendszerben, az idegen és belföldi tőke uralma alatt megvalósíthatatlan volt, forradalmi iramban valósul meg.

A kizsákmányoló osztály képviselőinek a kormányból való kiűzése és a monarchia megdöntése óta, rendszerünk sokszor tíz milliárd lejt gyűjtött. Ezeket a milliárdokat termelési beruházásokra

fordítottuk és fordítjuk, az ország gyors iparosítása, a mezőgazdasági gépesítése érdekében. Nagy alapok vannak előirányozva villamosításra, víztelfogó gátakra, valamint öntözőművekre, az ország egyes vidékein megismétlődő szárazság leküzdésére, hajózható csatornák építésére stb.

Az ország rohamos gazdasági fejlődése széles távlatokat nyit a kulturális, egészségügyi, iskolai intézmények, az új kádereket képző intézmények számára növelésére.

A most keletkező új szocialista, ipari és mezőgazdasági vállalatok, a fejlődő szövetkezési mozgalom, a kulturális és egészségvédelmi intézmények kádereket, képzett munkásokat, technikusokat, mestereket, mérnököket, ipari tisztviselőket stb. igényelnek. Nem lesz könnyű dolog a jövő szükségletek fedezéséhez nélkülözhetetlen kádernevelése!

A rendelkezési állományba helyezett tisztviselőknek erejük megfeszítésével, forradalmi lelkesedéssel a vállalatokban kell elhelyezkedniük, hogy átképezve magukat szakmunkásokká, majd technikusokká és mérnökökké váljanak. Ehhez meg van minden lehetőségük. Menjenek ki az építkezési munkatemperekre, ahol az új ország, új élet épül, a jövőbe vetett hittel. Itt felemelkedhetnek, a szocializmust építő káderek értékes tagjaivá alakulhatnak át.

A szakképzett elemeket, a lehetőségek szerint saját szakmájukban kell elhelyezni.

A párt-szervezeteknek és a szakszervezeteknek figyelemmel kell kísérniük és támogatniuk kell a rendelkezési állományban lévők elhelyezését. A vállalati munkásoknak kötelességük elfogadni őket és segítséget nyújtani nekik, hogy minél gyorsabban elsajátítsák a szaktudást. A kapitalista elemeket, rendszerünk ellenségeit ki kell űzni a szövetkezetekből és azok technikai, adminisztrációs vezetőségéből, a kereskedelmi központokból, valamint más állami intézményekből, ahová beforakodtak és helyettesíteni kell őket, a rendelkezési állományba helyezett tisztviselők sorából kiválasztott becsületes elemekkel. 2-3 hónapon belül minden rendelkezési állományban lévő tisztviselőt el kell helyezni a munka területén.

Becsületes tisztviselők, akik bárhol, de munkálkodni akarnak a dolgozók hezújának felvirágztatásán, a szocializmus építésén, azok, akik harcolni akarnak minden kapitalista örökség felszámolásáért, akik dolgozni akarnak a szocialista szektor felvirágztatásán és a dolgozók gazdasági, kulturális és életszínvonalának emelésén, bizalommal tekinthetnek a jövő felé. Boldogulásuk és családjuk boldogulásának útja, az egész munkáosztály és dolgozó parasztság jólétének útja nyitva áll. Egyesített erővel harcolva és dolgozva, legyőzünk a szocialista társadalom építésének útjában álló minden akadályt.

Kisiparosok!

Holnap, vasárnap délután 5 órakor

STÉGER MAGDA

zongorahangversenye az Iparosokházában.

Ezt utbaigazítás követi az adófizetések kiszámítására.

Pontos megjelenést kérünk

Március 5-én „N.T.E.” TURISTÁK MŰSOROS ESTJE „A.T.P.”

— Kezdeté este pontosan 8 órakor a Munkakamara összes helyiségeiben! —

Művelődés

A Városi Filharmonia hangversenye

Boboc Nicolae vezényletével, Drăgoi Nicolae közreműködésével

Kétfelhétként új műsorral a közönség elé lépni még régi, rutinosabb zenekar részére is nagy feladat. Annál dicséretreméltóbb a Városi Filharmonia teljesítménye, amely fúradhatatlan munkássággal biztosítja a kétfelhétkénti, rendszeres hangversenyeket. Bár úgy tűnhet, mintha a sűrűbben történő rendezés a hangversenyek minősége rovására megy, még kell állapítanunk, hogy a zenekar a vállalt kétfelhétkénti koncertek ellenére is, mindkönnyebben küzd meg a minőségéből adódott nehézségeivel. A zenekar értékelni, hogy amíg a máltai filharmonia teljesen magára volt hagyatva, most támogatásban részesül és csak rajtuk az elért eredményeken, további működésükön múlik, hogy ez a támogatás a közeljövőben az állam részéről még hathatósabb, lényegesen jelentősebb legyen. Ennek nem lehet különösebb akadály, hiszen, — mint köztudomású, — az 1949. évi Állami Terv hatalmas összegűket fordít a művészettámogatás céljaira. A népi demokrácia biztosítja a zenekar zavartalan működését és egy-egy virágzóbb jövőjét. Hasonlóan érdeklődéssel, figyelemmel kíséri a zenekar munkáját a Román Munkáspárt is, amely minden művésztnek támogatója. Az igyekezet tehát mindenképpen eredményt ígér. De mindezekon kívül a Városi Filharmonia hangversenyét fokozódó érdeklődéssel és szeretettel fogadja a közönség is, amely mind nagyobb számban látogatja a koncerteket és lelkes tapsokkal juttatja kifejezésre elismerését és rokonszívát.

Ismétlésbe bocsáthatóknak,

ha újlag megállapítanánk, hogy a zenekar állandóan fejlődik. Bizonyos: a zenekar egységesebb, tömörebben szóló, technikájában már precízebb, színvonalasabb is szélesedik, értelmessége bizonyosabbá válik. Ezek a javuló irányzatok; azonban még sok javítani, ciszolni való akad. Még sok helyen túl „vastagon”, itt-ott kissé nehézkesebben hangzik a zenei gondolatokat. Még mindig nem eléggé töretlen, folyamatos a vonalvezetés. A zenekar színvonala már elérkezett ahhoz, hogy sokkal nagyobb finomságokra, finomabb árnyalatokra törekedjenek.

Ezúttal Boboc Nicolae

vezényel a zenekart, aki legutóbbi szereplésénél most jóval többet mutatott tehetségéből. Bensőséges muzikálitása, elmélyülése, a művekben való elmerülése és tehetséges bizton-

sága is jobban kidomborodott. Természetesen a zenekar még nem áll olyan fokon, hogy a karmester minden elképzelését átvehesse az orkesztrre. Azonban Bobocnak kétségtelenül — az eddigiekénél jobban — sok részben sikerült szándékait, találatát érvényesítenie. Ez úgy a fiatal, tehetséges karmester, mint a zenekar dicséretére válik.

Nicolae Drăgoi teveszári hegedűs

volt a hangverseny szólistája. Mendelssohn hegedűhangversenyét játszotta, amelyre minden művész oly lelkesen vállalkozik, mert bő lehetőség nyújt széles érzelmi skála, kantiléna, szenvedély és technikai felkészültség csillogtatására. Drăgoi sok jó adottsággal rendelkezik és ezek főképpen technikai képességei. Bár nincs minden érzés híján — a műdúsabb érzésvilág feltárását kívánja. Tónusa sem szüntelen, mégis gyengének hatott és nem emelkedett fel eléggé a remekmű szenvedélykben csillogó szárnyalásáig. Helyenként a ritmus értelmzés — és így a túl gyorsan vitt teljes második tétel, — kifogásolható. Hiba volt az, hogy a zenekar nem alkalmazkodott a hegedűshöz és túl erős játékkal sokszor elnyomta. Mégis, mindezek felsorakoztatása mellett is nem sikkadt el a mű szépsége és a közönség tesszettel hallgatta. végül pedig hosszantartó tanszal honorálta Drăgoi Nicolae játékát. Határozottan sikeres volt.

A műsorban:

Mozart „Figaro házassága” nyitánya interpretációjából hiányzott a megfelelő könnyedség, lendület. Bizonyos

nyes részekben azonban szép hangzatokat hallhattunk. Händel Concerto grossojának (d-moll) előadásánál főképpen azok a hiányosságok mutatkoztak, amelyeket említettünk. Bloch Rudolf, Baranyi Bella, Avramescu Klára szólói szerepek hangzóit. Beethoven VIII. szimfóniájával komoly feladatot vállalt a zenekar és azt jól teljesítette. A nagy mű jó felkészítésben, jó betanulásban került előadásra. Kisebb hibákat és a finomságok hiányát eltekintve, érvényesült a mű grandiózus szépsége. Es a teljesítmény az, amely bizalommal tölt el bennünket, hogy a Városi Filharmonia nehezebb feladatok teljesítésére is képes lesz.

Végül meg kell jegyeznünk,

hogy a zenekarnak teljes részletekbe hatoló bírálatát és önbírálatát kell mérlegelnie, melyek azok a kötelezőségek, amelyek a színvonal, a minőség javítása érdekében megoldásra várnak, a zenekar fellétsítésére, a vonások egyensúlyának megteremtése, a fuvósok nevelés, időszervi műsorok összeválogatása érdekében. Bizonyosak vagyunk abban, hogy ezeknek megvalósításával, — úgy ahogyan ezt eddig tapasztaltuk, — a a további, most már mind komolyabban észlelhető javulással találkozunk majd a közönség.

(p)

A Színház műsora:

Szombat fél 4 órakor: Tegnap szülfetem; 7 órakor: Sóval és kenyérral. Vasárnap fél 4 órakor: Tegnap szülfetem; 7 órakor: Sóval és kenyérral.

Vasárnap: Vegyes műsor a „December 30” kultúrtermében

Vasárnap ismét színvonalas vegyes műsor lesz a „December 30” kultúrteremben, amelynek színpadán a legjobb művészi csoportok lépnek fel. A műsorban a CFR, PTT, CAM, UTM, a Solidaritáta, a „Petőfi” harisnya-gyár, a ruházati szakszervezet, az „Aradul” és a „Vörös Lobogó” kultúregyüttés is szerepelnek. Emellett a műsor érdekességét, hogy azon Aradmegyéből résztvevő a bonceadi, vagy jószáshelyi kultúrotthon együttese is.

Tavaszi ruhákat, kabátokat
vegyileg száraz uton tisztít

KNAPP kelmetestő és vegytisztító **ARAD,**

üzlet: Frima ucca 2-4, — üzem: Episcopul Radu 10.

ÜZEN A FÖLD

Beleegségből lábadozó munkástelevéremnek

Ita:

FÁSKERTI ERZSÉBET

az *Alexandru Sahia* Irodalmi kör tagja.

T esteváraim, most térdre buktem...
Ne engedjétek el kezemet,
Leborulnék arcom a földre,
Míg a feledés betemet.

O emberek, magam maradnék,
A munka leszakadt lánczeme...
Dúdol a szél a hegyek felől,
Akár a távoli tánczene...

Kitárt karokkal állnak a fák,
Nyújtózó törzsük lánggal ég!
S boldog tavaszi napsütésben
Lángol és hevül az ég...

A ranytavasz, aranyfák, ünnep!
Vörös lobogásával vakít,
S tavaszi táncban kering a föld...
Hadd nézzem egy pillanatig.

Azán állítson újra talpra
A szívig, idegkig ható,
Ezer toroknak kürtjelével
Munkára hívó riadó!

A zárt sorban vonuló tömeg
Dübörgő lépte hirdeti:
„Föl, föl emberek! Új n a föld!
Barázdát törni! Építeni!”

Megjelent a „Művészeti Utmutató” legújabb száma,

amely ma már nélkülözhetetlen a falusi kultúrotthonok munkájában. A lap vezetőhelyen foglalkozik a tavaszi vetési csata forrásságával; értékes verseket és szavalkórusokra alkalmazható költeményeket közöl; foglalkozik a március 8-i női nap jelentőségével és Sombori Sándor egyfelvonásos történeti jelenetét közli Gábor Aronról. Tomasa Sándor „Jubileum” című háromfelvonásos színműve minden falusi kultúrotthon számára kitűnően használható műsorszám. A lap egyben körültekintően számol be a falvak kulturális életének minden nevezetesebb eseményéről. Eredeti székhely néptánc ábrás leírását közli a kísérő zene hangjegyeivel együtt.

Dr. Titu TRIFF

közjegyzői irodáját
át helyezte

Néphadsereg-utja 11 sz. alól
LENIN-ut 13. sz. alá

Victoria-mozgó

Előadások: 3, 5, 7, 9 ór. kor

MA! Zenés vigjáték,
csupa kaland
Magyar felirattal

Báró és csavargó

Főszerepekben:
FERNAND GRAVEY
ASIA NORIS

Popular-mozgó

Előadások: 3, 5, 7 órakor

MA! Az 1948-as szovjet
produkciónak magaslati film-
eseménye!

Távoli utakon

Mindvégig eseménydus
filmremek!

Uránia-mozgó

Előadások: 3, 5, és 7-9-kor

MA, bemutató. VERDI halhatatlan operája:

RIGOLETTO

Michel Simom, Maria Merceder, Rossano
Brazzi, Pacla Barbara

Corso-mozgó

Előadások: 3:30 5:30 és 7:30-kor

Munkások! Vegyetek részt a szakmai továbbképző tanfolyamokon, szorgalmas tanulással gyarapítsátok szaktudásotokat.

Ijummunkások negyven versenykihívása a Téba gyárban az egységesítő konferencia tiszteletére

Kilenc nap átlagtermelésében 74-27 százalékkal lépték túl a normát. — Lényegesen javult a temesvári vigony minősége.

22 százalékkal csökkentették a Téba dolgozói a hulladékot

A Téba-gyár ifjú dolgozói az ifjúsági egységesítő konferencia tiszteletére egyéni szociálista versenyre hívták ki egymást. A verseny feltételei között szerepelt a norma túllépése, a minőség javítása és a hulladék százalékarányának csökkentése.

A szövődében negyven versenykihívás történt. Az ifjak teljesítették a szociálista verseny során vállalt kötelezettségüket és most, amikor az eredményeket kiszámították, kiderült, hogy a kilenc nap átlagtermelésének figyelembevételével a teljesítményük közep aránya a következőkben alakult a norma felett:

„A” VÁLTÁS; SZINES SZÖVÖDE: 1. Calinescu Virginia 74, 2. Mocan Rozalia 58, 3. Varga Erzsébet 46, 4. Reiter Ferenc 39 százalékkal a norma felett. AUTOMATA SZÖVÖDE: 1. Koncz Erzsébet 28, 2. Berta Mária 25 százalékkal túlteljesítette a normát.

„B” VÁLTÁS; SZINES SZÖVÖDE: 1. Csik Rozália 49, 2. Szekeres Klára 45, 3. Ferenczi Mária 35 és Schmidt Olga 35 százalékkal a norma felett. AUTOMATA SZÖVÖDE: Kroller Gizella 31, 2. Nádai Erzsébet 27 és Ranka Zsófia 27, 3. Zahan Rozália 26 százalékkal túlteljesítették a normát.

A szövöde egyéni szociálista versenyében résztvevő 40 ifjummunkás teljesítette a vállalt feladatot és ezzel hozzájárult a gyár februári havi termelési tervének teljesítéséhez. A minőségi eredmény is kielégítő volt; a hulladék csökkentéséért folytatott harcban az ifjummunkások egyéni szociálista versenyre elősegítette, hogy február hónapban az egész gyár 22 százalékkal csökkentette a hulladékot.

Az automata szövődében Zahan Rozália és Nádai Erzsébet tovább versenyeznek egymással. A két ifjummunkás nő 12-12 gépen dolgozik. Csattognak a gépek, percről-percre növekszik a megszárt anyag.

Zahan Rozália és Nádai Erzsébet kijelentették, hogy továbbra is versenyeznek egymással, mert céljuk, hogy a kilenc napos egyéni szociálista versenyben elért norma feletti százalékot továbbra is tartsák és ha lehet tulszárnyalják.

A kilencnapos szociálista verseny megvalósítását mellett igen súlyos hiányosság is mutatkozott: Sokkal több ifjummunkást kellett volna bekapcsolni az egyéni versenybe. A negyven résztvevő mellett igen sokan csak távolról figyelték társuk harcaát a norma túlteljesítéséért. A szociálista versenyben kiünn dolgozókat nem népszerűsítették kellő képpen a fallujságokon, megelégedtek azzal, hogy a jó eredményt elért dolgozók neveit kifiggesztették a szövöde tábláján.

Régi problémája a Téba-szövődének a Temesvárról küldött vigony fonalak minősége.

Sok jóga hírlát hangzott el már a Téba-gyár dolgozói körében a te-

mesvári fonóda munkájáról, mert bizony sokszor gyenge minőségű vigony fonalat készítettek. A temesvári Téba dolgozók is belátták, hogy ezen a hiányosságon segíteni kell. Több közvetlen megbeszélés alapján megjavították Temesváron a munkamenetet és ennek következtében Aradon már megszűnt a panasz.

Ezt erősíti meg Kradigatti Ica munkásnő is, aki a következőket mondja:

— A most érkezett vigonyfonalak jó minőségűek, öröme velük dolgozni.

Es mutatja a leszótt anyagot, amelyről megállapítja a munkásnő, hogy sokkal jobb minőségű, mint az azelőtt készített anyag.

A hulladék csökkentésének terén jelentős eredményt ért el a Téba-gyár. Az ellenőrzés során új rendszert vezettek be.

Ha a szövöde látja, hogy az orsón

lévő fonal hibás, akkor félreveszi és nem kezd vele dolgozni. Ez esetben visszaküldik a spulnizóba, újra spulniztatni.

„A hibás spulniból gyenge minőségű áru készül és több a hulladék” — mondja Pantec Vichentie technikus termelési felelős. Tehát ezért nem dolgozzák fel a hibás spulnit a szövődében.

A leszóvés után az orsón maradt hulladékot a teremester veszi át és ott, ahol nagyobb százalékot talált, megvizsgálja ennek az okát és nyomban segítenek a hiányosságok.

A Téba-gyár dolgozói is mindjobban magukévá teszik a bírálat és önbírálat fegyverét és a hibák feltárásával igyekeznek javítani a munkameneten és ezáltal hozzájárulnak ahhoz, hogy a termelés és vele egyenes arányban a minőség is emelkedjék.

Időjárásjelentés

A mezőgazdaság szempontjából rendkívül hasznos a havazás

A legújabb időjárásjelentés szerint Észak-, Közép- és Kelet-Európa továbbra is hideg sarkvidéki eredetű légtömegek hatása alatt áll és ennek következtében az északi országok legtöbbjében mínusz 20 fokra esett a hőmérséklet. Az angol szigeteket azonban már enyhe, tengeri légtömegek borították el és a legtöbb helyen 10 fok fölé emelkedett a meleg. Középeurópában nagy területeken esett a hó és kissébb hóvihár majd mindenütt volt; míg éjszaka mínusz 3-4 fokos fagyok jelentkeztek. VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS: Élénk északi, északkeleti szél, változó felhőzet, többfelé újabb kisebb fűtőhavazás, a hideg idő tovább tart.

A huszonegyórás havazás, amely Aradot és környékét fehér lepellel borította el, sajnos nem volt általános jellegű. Voltak helyek, ahol jóval kevesebb volt a csapadék.

Kint a földkeze, szakvélemény szerint, a későn érkezett havazásnak rendkívül nagy a jelentősége a mezőgazdaság szempontjából. A szántók erősen kiszáradva várták a csapadékot és most, hogy eső helyett havat kaptunk, az abból a szempontból különösen jó, hogy esetleges nagyobb hidegektől a hó most már biztosan megvédi a vetéseket.

Ezenkívül azért is előnyösebb a hóesés, mint az eső, mert a hó lassabban olvad el és a föld, különösen az a föld, amely idejében megkapta a mélyszántást, minden esőjét felszívja, felveszi és a későbbi időkre tartalékolja. Az eső ezzel szemben a mélyebb helyekre folyik és csak ott szivárog le a mélységbe. Ezenkívül a hó lehűti az időjárást is, amely abból a szempontból fontos, hogy gyümölcsfaink rügyfejlődését megállítja, késlelteti.

A.R.L.U.S.

A Szovjetunióhoz fűződő kapcsolatok elmélyítésére alakult Román Társaság

Aradi fiókja

Tanulmányi Kör

Köztársaság-uti székházában

Március 5-én, szombat délután 5 órakor

GHIBAN ELISABETA és

március 6-án, vasárnap d. e. 11 órakor

SZARVADI IBOLYA

magyar nyelvű előadása

A nők élete a Szovjetunióban

cíművel.

Belépés díjtalan

Vasárnap délelőtt 10 órakor kezdődik a „Jövő” sajtólevelezőinek értekezlete

Lapunk szerkesztőségi kollektívája felkéri a városi sajtólevelezőket, akik az üzemekből, tömegszervezetekből, intézményekből és iskolákból küldik a tudósításaikat, hogy a holnap, vasárnap fél 10 órakor kezdődő levelező-értekezleten felülően jelenjenek meg az „Aradul” Állami Áruház kulturtermében (bejárati a Frimu uccából, Minorita Palota, az áruház felett az I. emeleten). Az értekezlet napirendjén fontos sajtólevelezői problémák szerepelnek, amelyeknek megismerése nélkülözhetetlen további munkájuk során.

Ügyefeleles gyógyszerlárah

SZOMBAT: Hajós (Köztársaság utja), Weichert (Meianu ucca), Winnand (Köztársaság utja), Szöllösi (Saguna utja és Kálmán ucca sarak). — VASÁRNAP: Stăuble (Frimu v. Brătianu ucca), Nistor (Köztársaság utja), Angel (Miron Cristea tér), Frenkel (textilgyáraál).

— AZ ARADI ÁLLAMI GEP- ÉS TRAKTORÁLLOMÁS (S. M. T.) tanulókat vesz fel a traktormechanikus és a csoportvezető iskolába. A traktorgépész iskolába a felvételi feltételek a következők: Diesel- vagy benzines motor kezelésében való jártasság, esetleg hosszú traktorkezelési gyakorlat, vagy szakmai képesítés. A csoportvezető iskolánál a feltételek a következők: gépészek (foglalkozásra nézve); autoszerelők; az ipari gépek és a felső ipariskolák (mechanikai osztály) végzettségei. A jelentkezéseket március 7-én délután 10 órakor a CMZ-nél vegyesszámítanak vetik alá. Felvilágosításokat a S. M. T. megyei igazgatósága [Kogalniceanu 45] ad.

— A S. M. T. ÁLLAMI GEP- ÉS TRAKTORÁLLOMÁS igazgatósága férfi és nőtanulókat vesz fel az egyéves traktorista iskolába. A felvételi verseny utján történik, március 14-én, reggel 8 órakor a C. M. Z.-nél. Felvilágosításokat az aradmegyei S. M. T. igazgatóság [Kogalniceanu 45] ad.

— HÁZASSÁG. Hodorka Aranka és Crisan Gheorghe házasságot kötöttek. (Minden külön értesítés helyett).

— HÁZASSÁG. Szeker Irén és Motocra Ioan agrárműnök házasságot kötöttek. (Minden külön értesítés helyett).

Vésnöki munkák, fémvészetek és bélyegzők stb.

„STOP”-cégnél

Tulajdonos: D E M E L,
Arad, Frimu-uca 3.

CSÁKY órák

elismert legjobb órajavitó műhelye

Arad, Köztársaság-utca és Ciosca-u. sarak

Szokolovszkij tábornagy nyilatkozata a szovjet visszatelepítési bizottság elleni szégyenletes amerikai rendőrtámadásról

ság országunkban a valódi demokratikus rendszer szabadságát élvezzi.

Az országunkban első ízben szabad zsidó dolgozók lendülettel és lelkesedéssel dolgozva az Állami Terv megvalósításáért, a termelés növeléséért; a román, magyar és más dolgozók oldalán az igazi hazafiaság bizonyítékát adják. Izsák Lajos zsidó mérnök, aki a „December 30” gyár erdműközpontjánál dolgozik, az elmúlt év utolsó napjaiban román és magyar munkástársaival együtt éjjel és nappal dolgozott, hogy január másodikára az erdműközpont üzemben legyen és a gyár folytathassa tevékenységét. Munka-éreméért jutalomban részesült.

Finxler zsidó technikus odaadásal dolgozik a Teba-gyárban; vagy Morgenstern a „December 30” munkása, akit kitüntettek a termelésben teljesített munkájáért; valamint tízzel és százával az aradi vállalatok zsidó munkásai.

A zsidó dolgozó lakosság előtt

ugyanúgy, mint általában a munkásság előtt, a gazdag fejlődés látóhatára bontakozik ki. Az Állami Terv megvalósításával, új iparvállalatok építésével: lépésről-lépésre ezer és ezer munkáskor vehet részt a termelésben. A dolgozók életszínvonala megállás nélkül emelkedik majd. Az a tény, hogy a hatalom a munkásosztály kezében van és elsősorban szövetségünk a legyőzhetetlen Szovjetunióval, biztosítják a dolgozók számára, hogy a birtokosok és kapitalisták uralmának ideje, a nemzetiségi elnyomás korszaka soha többé nem tér vissza. A Szovjetunióval fűződő szövetség és a munkásosztály vezető szerepe országunkban, biztosítják a zsidó polgárok számára, hogy soha többé nem lesznek megszenvedőtáborok, mint a dachau és buchenwaldi haláltáborok voltak; hogy nem lesznek soha többé gázkamrák, mint Auschwitzban és Birkbehauban.

A zsidó polgárság azon igyekezetében, hogy elvonja a zsidó tömegeket az építő munkától, forgalomba hozta az úgynevezett „zsidó egység” jelszavát.

De milyen egység ez és milyen alapon létezhet közös érdek Izsák Lajos zsidó munkás, vagy Csillag Géza a „December 30” munkásújtója és a volt munkaadó Neuman között, aki a munkásság nehéz fáradsága árán gyűjtötte meg és vagyont?

Vagy milyen közös érdek köti össze Fränkl zsidó gyárost a zsidó munkástömegekkel? A kegyetlen antonescanus terror idején, amikor a szegény és ártatlan zsidók százait és ezreit fosztották ki mindenkiből, kínozták meg és végezték ki tömegesen, — Fränkl gyáros az antonescanus hadsereg szállítója volt; annak a hadseregnek, amely hozzájárult a zsidók ezreitök tömegkivégzéséhez. Fränkl zsidó dolgozókat kért és kapott, akik mint helybenmozgósított alkalmazottak dolgoztak és akiket kíméletlenül kizsákmányolt, anélkül, hogy fizetett volna; sőt ellenkezőleg: mivel a dolgozó zsidókat állandóan munkatáborba küldéssel fenyegették, Fränkel pénzt kért össze tőlük.

(Folytatjuk)

BERLIN. (Rador) A németországi szovjet katonai adminisztráció tájékoztató irodája március 3-án közölte Szokolovszkij tábornagy nyilatkozatát az amerikai katonai hatóságoknak a szovjet visszatelepítési bizottsággal szembeni törvénytelen akcióról.

A nyilatkozat a következőket tartalmazza:

Az amerikai övezetben tartózkodó szovjet katonai misszió jelentette, hogy március 2-án az amerikai katonai rendőrség Clay tábornok rendelkezése körül vette a Majnafrankfurtban lévő szovjet visszatelepítési misszió épületét, elzárták a vizet, villanyt, gázt és a telefont, megtiltották az épületbe való be- vagy kilépést.

Clay tábornok kijelentette a sajtó képviselői előtt, hogy a misszió tagjai „nem kapnak többé ételmiszert és nem lesz joguk ezenül szolgálati érdeklében látogatókat fogadni.”

A lapok jelentik, hogy ezt a szégyenletes rendőri műveletet Sterling amerikai ezredes vezette. Az amerikai katonai rendőrség közvegi átugráltak a szovjet visszatelepítési misszió kertjének kerítésén és úgy vették körül az épületet, majd a következő ultimátumot szegtezték a misszió 8 tisztje és katonája mellé: „Magyárak el azonnal Majnafrankfurtot, vagy éhenhalnak.”

Ez a provokáló tevékenység, amelyet az amerikai zónában lévő szovjet tisztviselők ellen folytattak le — és ame-

lyet nyilvánvalóan az amerikai parancsnokság készített elő és Clay tábornok hagyott jóvá, — újabb bizonyítéka a németországi amerikai megszálló hatóságok önkényeskedésének, amelyvel megsértik az amerikai kormány által vállalt nemzetközi kötelezettségeket.

Ugyanis 1945 február 11-én különleges szovjet-amerikai egyezményt létesítettek az összes szovjet és amerikai állampolgárok visszatelepítése érdekében, akik a katonai műveletek és a fasiszta hatóságok erőszakoskodásai következtében, hazájuk határain kívül találhatók.

Szovjet részről ezt az egyezményt a legszigorúbban betartották, az amerikai hatóságok azonban szabotálták az egyezményt.

A Szovjetunió, Nagybritannia, az Egyesült Államok és Franciaország külügyminiszterei 1947 április 23-iki tanácskozásuk során közös megegyezéssel határozatot hoztak az elköltöztetett személyek visszatelepítésének meggyorsítására és a németországi és ausztriai nyugati megszállási övezetekben a visszatelepítési missziók számára a kedvező feltételek megteremtésére vonatkozóan.

Ez a határozat azonban csak papíron maradt meg. Az amerikai hatóságok még az UNO közgyűlésének 1947. november 17-én hozott határozatát sem vették tekintetbe az elköltöztetett személyek visszatelepítésére vonatkozóan.

Azzal, hogy nem engedik meg annak a 116 ezer szovjet állampolgárnak, akik az amerikai övezetben találhatók, hazájukba való visszatérést, az amerikai hatóságok ezeket az embereket pusztulásnak teszik ki és erőszakkal küldöztetik őket különböző európai országokba, Délamerikába és Kanadába.

A szovjet visszatelepítési misszió el-távolítása azért szükséges az amerikai hatóságoknak, hogy ezzel megkönnyítsék erőszakos politikájuk és önbíráskodásuk keresztülvitelét az amerikai zónában levő táborokban élő a szovjet állampolgárokkal szemben, akik között nők és gyermekek vannak bezárva.

A végrehajtott szégyenletes rendőrtámadás igazolja, hogy az amerikai hatóságok nem ismerik a legelemibb nemzetközi szokványokat és hagyományokat, amelyeket minden civilizált államban tiszteletben tartanak.

A szovjet katonai parancsnokság ki-nyilvánítja, hogy csakis az amerikai katonai parancsnokság felelős a szovjet állampolgárok visszatelepítésére vonatkozó nemzetközi egyezmény megsértéséért.

Megmozdult Franciaország békevágyó népe a háborús politika ellen

Thorez, Duclos és Cachin a Francia Kommunista Párt vezetői nagyszabású béke-meetingen beszéltek a tömegekhez

Franciaország sohasem fog harcolni a Szovjetunió ellen

PARIS. (Rador). A párisi téli feldett kerékpár-stadionban nagy béke-meetinget rendeztek, amelyen 50 ezer ember jelent meg.

Thorezt, Duclost, Cachint, a Francia Kommunista Párt vezetőit nagy lelkesítéssel fogadták.

Cachin és Duclos nyitották meg a gyűlést és Duclos többek között kijelentette, hogy

a tömegek azért gyűltek össze, hogy tiltakozzanak a Szovjetunió elleni bűnös politika miatt.

Maurice Thorez emelkedett az után szóla, aki élesen bírálva az amerikai kormány magatartását, hangsúlyozta:

„A francia-szovjet szövetség az érdekesség. Franciaország sohasem fog harcolni a Szovjetunió ellen”.

A meetingen határozati javaslatot hoztak, amelyben egyhangúlag jóváhagyták Maurice Thoreznek a parlamentben elmondott beszédét.

PARIS. (Rador). Az Action című lap szerkesztőségében a francia és külföldi sajtó képviselőinek értekezletét tartották és ezen Ives Ferge, a békéért és szabadságért folytatott akció szervezőjének vezetője szólt fel.

Hangsúlyozta, hogy esetekben, ha a parlament a francia nép ellenkezése dacára, Franciaországnak és az Észak-

atlanti Szövetségbe való bekapcsolódása mellett döntene, a békéért és szabadságért harcoló tömegek széleskörű nemzeti tiltakozó mozgalmat kezdeményeznek.

PARIS. (Rador). Az értelmiségiek nemzetközi összekötő szerve felhívására válaszul, számos franciaországi munkás- és demokratikus szervezet csatlakozott ahhoz a kezdeményezéshez, amely a béke védelmére nemzetközi kongresszus összehívását célozza.

Nyilvánosan csatlakoztak a francia köztársasági ifjúság és az ellenállási harcok nemzeti egyesülete is bejelentette csatlakozását.

„Ha a Wall Street háborúba sodorná a világot, az Amerikai Kommunista Párt együttműködik az összes demokratikus erőkkel”

NEWYORK. (Rador). Az Amerikai Kommunista Párt közleményt adott ki, amely szerint Thorez és Togliatti legutóbbi nyilatkozata a béke ügyét szolgálja.

„Ha a Wall-Street háborúba sodorná a világot, az Amerikai Kommunista Párt együttműködik az összes demokratikus erőkkel, hogy az amerikai imperializmus támadó céljainak megvalósítását megakadályozza”.

A nyilatkozat további részében rámutatnak arra, hogy az amerikai kommunisták az USA és a népi demokráciák, a gyarmatok és az összes többi népek közötti bafaságért harcolnak. Végül utal arra a nyilatkozatra, hogy

az Amerikai Kommunista Párt mindazokkal együttműködik, akik a békét, a demokráciát és a társadalmi fejlődést akarják; az öntudatos amerikai nép történelmi

feladatának tudatában visszautasítja a Wall-Street, Churchill, a frösztök urainak és lakájainak háborús politikáját.

A Párt Roosevelt politikájának alkalmazását követeli, amely politikának sarkalatos pontja volt az USA és a Szovjetunió közötti tartós barátság.

Tip. GUTENBERG.

A Román Népköztársaság Dolgozó Ifjainak Szövetsége szervezeti szabályzat-tervezete

Tegnap számunkban kezdtük meg a Román Népköztársaság Dolgozó Ifjainak Szövetsége szervezeti szabályzat-tervezetének közlését, amelynek folytatását — és egyben befejezését — alább adjuk:

V. Fejezet

A szervezeti fölépítésről

14. SZAKASZ. A Dolgozó Ifjak Szövetsége szervezete a demokratikus centralizmus elvének alapján épült:

a) a Dolgozó Ifjak Szövetsége minden vezető szervét alulról fölfelé választják;

b) a Dolgozó Ifjak Szövetsége vezető szervei köztársaság időről időre beszámolni tevékenységükről a szervezethez tartozó, amelyek megválasztották őket;

c) a határozatokat szabad viták eredményeképpen hozzák, melyekben minden tagnak joga van elmondani véleményét minden kérdésben a szervezet belső keretei között. A bírálat és önbírálat a legfőbb módszer a szervezethez tartozó vezető szervek tagjai tevékenységének javítására;

d) a szavazattöbbséggel hozott határozatok kötelezők a szervezet valamennyi tagjára nézve;

e) a kisebbség aláveti magát a többség határozatainak és köztársaság fenntartás nélkül megvalósítani azokat.

A felettes szervek határozatai kötelezők az alantas szervekre. A vezető szerveknek kötelességük, hogy a tagokat az öntudatos fegyelmet szellemében neveljék és így megszilárdítsák a szervezet egységét és harci erejét.

A DOLGOZÓ IFJAK SZÖVETSÉGE SZERVEZETEI:

15. SZAKASZ. a) alapszervezetek egy vállalat, intézmény, község, városrész, egyetemi kar, iskola keretén belül. Az alapszervezetek feloszthatók csoportokra, a Dolgozó Ifjak Szövetsége Központi Vezetőségének utasításai alapján, a munka jobb összefogása érdekében;

b) járási szervezetek;

c) megyei szervezetek, illetve Bukarestben a fővárosi szervezet.

VI. Fejezet

A vezető szervekről. A kongresszus

16. SZAKASZ. A Dolgozó Ifjak Szövetsége legfőbb szerve a kongresszus. Legalább három évenként egyszer rendes kongresszust hívnak össze. A rendkívüli kongresszusokat a Központi Vezetőség hívja össze saját kezdeményezéséből, vagy a tagok összlétszáma egyharmadának kérésére. A rendes és rendkívüli kongresszusok összehívásának legalább két hónappal előbb meg kell történnie, közölve a kongresszus helyét és napirendjét.

A) a kongresszusi kiküldötteket a Dolgozó Ifjak Szövetsége szervezetei választják a Központi Vezetőség által meghatározott módon;

B) rendkívüli esetekben országos érdekeltségű pótolhatja a kongresszust.

A kongresszus hatásköre:

17. SZAKASZ. A) megvitatja és elfogadja a Központi Vezetőség jelentéseit;

B) felülvizsgálja és módosítja a Dolgozó Ifjak Szövetsége programját és alapszabályait;

C) megállapítja a Dolgozó Ifjak Szövetsége általános és közvetlen feladatait;

D) megválasztja a Központi Vezetőséget és meghatározza tagjainak számát.

A központi vezetőség

18. SZAKASZ. A Dolgozó Ifjak Szövetségének Központi Vezetősége irányítja a szövetség egész tevékenységét két kongresszus közötti időben, képviseli a Szövetséget a külföldi demokráta szövetségeknél és a Demokráta Ifjúság Világszövetségénél, kijelöli a központi sajtó-szervek szerkesztőségének összetételét és az Ifjúsági Kiadó szerkesztőségét, intézkedik a Dolgozó Ifjak Szövetségének rendelkezésére álló erők, műszaki eszközök, valamint pénzügyi alapok elosztásáról.

19. SZAKASZ. A Központi Vezetőség legalább háromhavonta egyszer teljes ülést tart. Amennyiben a Központi Vezetőség tagjai sorában üresedés áll be, a megüresedett helyet a kongresszus által megválasztott pótagokkal töltik be.

20. SZAKASZ. A Dolgozó Ifjak Szövetségének a kongresszus által megválasztott Központi Vezetősége végrehajtó irodát szervez, amely a politikai és szervezeti munkát irányítja.

21. SZAKASZ. A Központi Vezetőség mellett ügyosztályok és bizottságok működnek, amelyek a Központi Vezetőséget feladatai végrehajtásában támogatják.

A megyei, kerületi és járási bizottságok

22. SZAKASZ. A megyei, kerületi és járási bizottságokat illető szervek gyűlésein választják meg.

23. SZAKASZ. A megyei, kerületi és járási gyűléseken való képviseltetés szabályait az illetékes bizottságok állapítják meg, a Központi Vezetőség jóváhagyásával. A gyűléseken megválasztott bizottságokat a közvetlenül soron következő felettes szervek erősítik meg.

24. SZAKASZ. Avégett, hogy valaki a megyei bizottság titkár munkakörét betölthesse, ifjúsági szervezeti munkában eltöltött legalább egyévi tevékenység, míg a megyei bizottság tagjainak számára legalább hathónapi tevékenység szükséges.

25. SZAKASZ. A megyei, kerületi és járási bizottságok a Központi Vezetőség irányvonalának megfelelően megválasztják és elosztják a szervezetük rendelkezésére álló erők és eszközöket.

26. SZAKASZ. A megyei, kerületi és járási bizottságok köztársaság vég-

zett tevékenységükről időnként jelentést tenni a közvetlenül felettes vezető szerveknek.

VII. Fejezet

A dolgozó ifjak szövetségének alapszervezetéről

27. SZAKASZ. A Dolgozó Ifjak Szövetségének alapszervezete vállalatokként, az egyes állami, vagy közvéleményi intézmények keretén belül, iskolaként, fakultásokként, városi kerületenként és katonai egységekként alakul meg. Az alapszervezet megalakulását a közvetlenül felettes szervezet hagyja jóvá.

28. SZAKASZ. Az alapszervezetnek ahhoz, hogy megalakuljon, legalább három tagra van szüksége. Azokban a vállalatokban, intézményekben, fakultásokban, iskolákban, községekben, ahol a tagok száma meghaladja a kétszázat, — a megyei bizottság esetekénti hozzájárulásával — üzemi szakszervezetként, fakultásként, fakultásként lehet alapszervezetet létesíteni. Az alapszervezetet a munka jobb megszervezése végett, tagscsoportokra lehet osztani, amelyeknek élén egy-egy szervező áll. A csoportok tagjainak számát a Dolgozó Ifjak Szövetsége Központi Vezetőségének alapján állapítják meg.

29. SZAKASZ. Az alapszervezet biztosítja a Dolgozó Ifjak Szövetségének vonalának és határozatainak a szervezet összes tagjai által való gyakorlati alkalmazását. A Dolgozó Ifjak Szövetsége a Párt, vagy a Dolgozó Ifjak Szövetség által kezdeményezett akciókra mozgósítja az ifjúság szervezeten belüli tömegeit.

30. SZAKASZ. Az alapszervezet pártjelölteként felvételre javasolja a Pártnak az alapszervezet ama tagjait, akik elérték a szükséges életkort és tevékenységükkel különösen kitűntek. A Dolgozó Ifjak Szövetségének tagjai a legnagyobb megtiszteltetésnek tekintik a Párt soraiba való előlépésüket, lendületesen dolgoznak és készülnek annak érdekében, hogy erre méltókká váljanak.

31. SZAKASZ. Az alapszervezet közgyűlését szükség esetén bármikor, de havonta legalább egyszer összehívni kell.

VIII. Fejezet

Szankciók

32. SZAKASZ. A szervezet alapszervezettel való eltérés a szervezeti szabályzat be nem tartása, a proletár-erkölcs — és a szervezeti fegyelmet megsértése, valamint a felsőbb szervek által meghatározott feladatok nem teljesítése esetén szankciókat alkalmaznak.

a) szankciókat lehet alkalmazni szervezetekkel és tagokkal szemben. A szankciók alkalmazása esetén figyelembe veszik a hiba súlyosságát és elkövetésük körülményeit, biztosítva a tárgyilagosságot és a felhozott vádak alapos kivizsgálását;

b) a szervezeteket megróvással és a szervezet feloszlásával lehet szankcionálni, mely utóbbi esetben

a tagokat ismét beiktatják. A szervezetekkel szemben alkalmazott szankciókat a megyei bizottság javaslatára a Dolgozó Ifjak Központi Vezetősége határozza el;

c) a tagokkal szemben alkalmazott szankciók a következők lehetnek: megjegyzés, vagy írásbeli megintás, megróvás, felelős munkakör betöltésétől meghatározott időre szóló eltiltás, súlyos esetekben pedig a szervezetből való kizárás;

d) valamely tagnak a szervezetből való kizárását az alapszervezet közgyűlése határozza el. A határozatot a legközelebbi felettes szervezetnek jóvá kell hagynia. A kizárt tagnak jogában áll a megyei bizottságnak reá vonatkozó határozata ellen a Központi Vezetőséghez fellebbezni, amely végső fokon dönt és megróvást, módosítást, vagy érvénytelenítést a határozatot. A Központi Vezetőség által meghozott összes végleges kizárási, vagy szankcionálási határozatot az illető szervezet tudomására hozzák, amely azokat közgyűlés keretében jelenti be. Azok a tagok, akik vétkesnek bizonyultak, résztvevők azok az üléseken, ahol az ellenük hozott szankciókat vitatják meg.

IX. Fejezet

A RMP. irányítja a Dolgozó Ifjak Szövetségét

33. SZAKASZ. A Dolgozó Ifjak Szövetsége a Román Munkáspárt közvetlen irányítása alatt fejti ki egész tevékenységét, a Dolgozó Ifjak Szövetségének Központi Vezetőségét pedig mint a szervezet vezető szerve, közvetlenül a RMP Központi Vezetőségének van alárendelve.

A Párt megyei, kerületi, járási szervezeteit, valamint a Párt alapszervezeti irányítják és ellenőrzik a Dolgozó Ifjak Szövetségének illetékes szervezeteit.

X. Fejezet

A Dolgozó Ifjak Szövetségének kapcsolatai a szakszervezetekkel és más tömegszervezetekkel

34. SZAKASZ. A Dolgozó Ifjak Szövetségének szervezeti jelöltek állítanak a szakszervezeti választásokra. Képviselőket jelölnek ki a tömegszervezetek, vagy az ifjúság érdekeihez kapcsolódó tevékenységet kifejtő intézmények mellett működő bizottságokba, vagy szervezetekbe.

35. SZAKASZ. A Dolgozó Ifjak Szövetségének a szervekben és intézményekben lévő megbízottai végrehajtják a Pártnak a Szövetséggel kapcsolatos határozatait és örkölnék az ifjúságra vonatkozó határozatok teljesítésén. A Dolgozó Ifjak Szövetségének képviselői résztvesznek az illető szervezetek általános munkájában és rendszeres jelentéseket adnak számot munkájukról az őket képviselőként kiküldő Dolgozó Ifjak Szövetsége szervezetek előtt.

XI. Fejezet

A hadsereg disz-szervezetei

36. SZAKASZ. A RMP hadseregében lévő Dolgozó Ifjak Szövetségének szervezetei munkája alkotó részét képezi a politikai pártmunkának és a hadsereg legfőbb politikai irányító szerveinek, valamint a hadsereg pártszervezeteinek közvetlen veze-

tése alatt folyik. A Dolgozó Ifjak Szövetsége vezető szervei (megyei, kerületi, járási bizottság) és a hadsereg politikai szervei közötti kapcsolatokat a Dolgozó Ifjak Szövetsége Központi Vezetősége és a hadsereg legfőbb politikai vezetősége által kidolgozott külön szabályzat alapítja meg.

37. SZAKASZ. A hadseregben lévő Dolgozó Ifjak Szövetsége szervezeti jogait, kötelezettségeit és munkáját a Dolgozó Ifjak Szövetsége Központi Vezetősége és a hadsereg legfőbb politikai vezetősége által kidolgozott külön szabályzat alapítja meg.

XII. Fejezet.

A pionírszervezetekről

38. SZAKASZ. A Dolgozó Ifjak szervezeti pionírszervezetek létesítését az iskolákban. A pionírszervezetek a Párt útmutatása alapján, a Dolgozó Ifjak Szövetsége közvetlen vezetése alatt működnek. A Dolgozó Ifjak Szövetsége szervezeti kötelezettségek éberen őrködni és intézkedéseket tenni a pionírszervezetek működésének biztosítására. Ezért a Dolgozó Ifjak Szövetsége pionírszervezeteket állít fel a Központi Vezetőség, a megyei bizottság, valamint a kerületi és járási bizottság mellett.

XIII. Fejezet.

A Dolgozó Ifjak Szövetsége pénzügyi forrásai

39. SZAKASZ. A Dolgozó Ifjak pénzügyi forrásai a tagok járulékaiból és egyéb jövedelmekből erednek. Azok a Dolgozó Ifjak Szövetsége tagok, akik pártjárulékot fizetnek, mentesülnek a Dolgozó Ifjak Szövetsége tagjárulékok fizetése alól. A tagdíjakat a Központi Vezetőség minden egyes tag jövedelméhez képest, egységes irányelvek alapján alapítja meg.

A dolgozók véleménye az 1949-es Állami Tervről és az új kollektív szerződésről

Az aradi üzemek dolgozóinak véleménye napról-napra határozottabban nyilvánul meg az 1949-es Állami Terv és az új kollektív-szerződés mellett. A vezetők tisztázásánál nagy szerepet töltenek be az öntudatos munkások és munkásnők, akik odaadóan és fegyelmetlenül végzett munkájuk mellett, foglalkoznak még a kevésbé öntudatos munkástársaikkal is, felvilágosítván őket a valóságos helyzetéről. Többek között, a „December 30”-gyár fonódájából,

Tóth Lajos levelezőnk írja

„Az 1949-es Állami Terv mindnyájunk számára nagyobb darab kenyeret, jobb és szebb jövőt jelent, a szocializmus felé vezető utnak egy szakasza, ez az utnak, amely elvezet bennünket az ember ember általi kiszákmányolásának végleges felszámolásához.

Senki sem állítja, hogy ez az út könnyű, de semmiesetre sem olyan nehéz, mint ahogy az „ijedősök” és osztályellenségeink szeretnék magukkal és másokkal elhitetni.

A proletár munkásöntudaton alapuló összefogás, egységes akarat és fegyveltség szükséges és elsajátítva a tehnikát, gyakorlati tapasztalataink felhasználásával tökéletesebb gépeket, munkaeszközöket és módszereket feltalálva és alkalmazva, annál könnyebben és hamarabb valósítjuk meg az Állami Tervet, és annál előbb érjük el közös célunkat”.

Láda Ilona a fonódából

nyitott szemmel néz körül a műhelyben: — „Tudom, mert látom, hogy vannak elvtársak, akik megértették az

Állami Terv jelentőségét. Ezek az elvtársak minden tudásukat arra használják, hogy gépeket tisztán és a legnagyobb rendben tartsák. Egy orsót sem hagynak üresen jánni és az elszakadt szálát újra befűzik. De látom azt is, hogy vannak közöttünk olyanok is, akik elhagyják gépeiket és a „legfrissebb” platyákkal, vagy valami elcsépelet viccel. — a magukén kívül — a mások figyelmét is elvonják a munkától, mintha egyszer csak eszükbe jut... lej befulladt a gépem. Odarohan, felkap egy orsót és kezd „antráfolni”. Arra nem gondol, hogy a szövetségben dolgozó munkástestvére mennyi időt veszít, amíg az ő elrontott „spulniját” kibogozza. Ezek még nem értik, hogy mit jelent az 1949. évi Állami Terv minél rövidebb idő alatti végrehajtása a dolgozóknak, tehát reá nézve is. Azonban bizunk az öntudatos elvtársainkban, akik minden tudásukat megosztják a gyengébbekkel és a felvilágosítás erejével győzik meg a tudatlanságból eredő gyengeségeket”.

Lakatos Mária fonódai munkásnő

örömmel látja, hogy már sokan vannak közöttünk, akik megértették az Állami Terv jelentőségét és már az új évben egyéni versenyeket kezdtek, amelyek során

felhasználják a múlt évi versenyekben nyert tapasztalatokat. Milyen szép volt január elején, amikor a Mihály-váltás munkásai közül negyvennégyen versenybe léptek két óra

mulva újabb határozottabban munkáversenyre, majd a Fivoda- és Méregváltás, valamint „Fleyer”-osztály munkásai is csatlakoztak hozzájuk. Versenyre kelttek egymással a szebb és jobb jövő érdekében.

Méreg Gyula levelezőnk,

a fonódából szintén megérti és egyetért az Állami Tervvel, illetve annak minél hamarabb történő végrehajtásával.

Minden öntudatos munkásnak kötelessége az öntudatlanokat és gyengébbeket támogatni és felvilágosítani; de a tudatlanság álarca mögött bujva szabotálókot le kell lepelnünk,

mert ezt parancsolja a dolgozók közös érdeke és a munkásosztály iránti kötelesség.

Schwarz Lajos a szövödéből

így ír: Az Országos Szaktanács által kidolgozott, új kollektív-szerződés tervezet az egyetemes munkásság érdekében készült.

A dolgozók életszínvonalának emelését célozza többek között az is, hogy a társadalombiztosítási járulékot a vállalatok fizetik teljes egészében és a kereseti adót is közel egyharmadával csökkentették. Ezek az újabb könnyítések azonban szintén arra köteleznek bennünket, munkásokat, hogy öntudatosan és közös akaráttal dolgozzunk az 1949 évi Állami Terv idő előtti teljesítéséért,

mert akkor nem csak megőrizzük az eddigi eredményeket, hanem megteremtjük életszínvonalunk újabb emelkedésének feltételeit is.

A nyugdíjas felülvizsgálat további sorrendje

A volt Társadalombiztosító Pénztár munkaképtelenség (betegség, baleset) miatt nyugdíjazott tagjainak felülvizsgálata következő sorrendben folytatódik. Az alatt felsoroltak március 7-én délután 5 órakor jelenjenek meg a volt Társadalombiztosító Pénztár helyiségében (Köztársaság útja 45):

ELSŐ SZÁMU BIZOTTSÁGNÁL:

Páll Ilona, Jatzó Margit, Jatzó Endre, Juřmanca Octavia, Kún József, David Antoniu, Dragos Iosif, Rejlak Oľia, Lakatos Andor, Szabó Imre, Gamolca Olga, Cheresledean Petru, Hucselata Ioan, Pop Margareta, Onescu Pavel, Buduca Florea, Micu Ecaterina, Berecz Margit, Gherba Ana, Muntean Ioan, Nistor Ioana, Nistor Terezia, Givulescu Traian, Piscoreanu Terezia, Ardeleanu Iosif, Müller János, Pálna Ecaterina, Raica Ioan, Miloju Maria, Mária Emilia, dr. Rada Lazar, Munteanu Victor, Tigu Ana, Budu Elvira, Popescu Gheorghe, Aurelia Lascu, Veluria Stoica, Henger Kóni, Drincu Vasile, Hanefter Ernő, Olariu Aurora, Ardeleanu Petru, Szecser Irén, Petřija Sabin, Vilhelmine Chiral, Ratin Gavrila, Weisz Samuel, Constantin Dinulescu.

MÁSODIK SZÁMU BIZOTTSÁGNÁL

Turca Teodor, Himmel Dezső, Popa Lucia, Gerles Mária Silvia, Ferdinand Julıanna, Bradean Gheorghe, Bruyó Andor, Kondıth Sándor, Floruca Lanza, Rincotan Arsenje, Boeriu Ecaterina, Asaros Ioan,

Adelman Ioan, Reja Maria, Tamardan Petre, Rasnita Maria, Duna Petru, Ionatos Ioan, Lucutov Constantin, Tóth Valéria, Kevlug Julia, Mihut Sabin, Bakraczi István, Groza Irina, Victor Pulicju, Abrudean Gh. Ana, Brogea Ioan, Munteanu Ioan, Cloncez Aurelia, Hodosan Petre, Tripod Gheorghe, Sian Stefan, Trombu Petre, Nagy József, Jivan Gheorghe, Halmos Emilia, Matei Craciun, Georgescu Stefan, Deac Terentie, Zabitschi Margareta, Andrasiu Toma, Trila Olga, Stefan Ioan, Sucu Emilia, Tudor Margareta, Stoenescu Grig., Dabjucot Anton, Dan Petre.

HARMADIK SZ BIZOTTSÁGNÁL:

Nacu Vasile, Nacu Melania, Vrisan Ghizela, Babencu Andrei, Medrea Ana, Kontz György, Soimu Iosif, Hank Alice, Gautoico Iosif, Buda Karolina, Netiu Gheorghe, Savanya Istvan, Constantinescu Nicolae, Gancea Gheorghe, Petřisor Letitia, Isdraila Paraschiva, Kavalesik Avareke, Iane Petru, Popovici Petru, Benjenu Nicolae, Olariu Ioan, Ignuta Stefan, Ioanovici Lulza, Katlor Ferenc, Selejan Ioan, Zaharia Ladislau, Popa Ana, Popescu Maria, Pertu Silvia, Siclovan Stefan, Ivanuc Felicia, Farago Gizella, Munteanu Teodor, Hozdovitz József, Bulz János, dr. Herb János, Stoian Savu, Spatar Ioan, Barbulescu Mihai, Ignatescu Vilhelm.

NEGYEDIK SZ. BIZOTTSÁGNÁL:

Lutai Emilia, Stanca Eremie, Balcanu Cornel, Cristea Ioan, Colarou Augusta, Tópei Péter, Pojar Ilie, Neamt Ioan, Grosan Ioan, Mot Porter, Oprea Octavian, Blaga Ioan, Osoru Nicolae, Müller Hedvig, Mot Nicolae, Balta Pavel, Baciu Constantin, Buřa Ioan, Siclovan Emilian, Felecan Vasile, Barbu Ioan, Venter Iustin, Kiss Andor, Kiss Mária, Novac Petru, Varga Florian, Nagy József, Ani Cornelia, Balasiu Ioan, Vermescu Iuliu, Fumico Alex., Muresan Axente, Tenslinger Anna.

ÖTÖS SZ. BIZOTTSÁGNÁL:

Olariu Petru, Volunna Toader, Veturia Marcea, Capdebi Alexandru, Oprıa N. Chırita, Micu Ghizela, Hevaschi Eugen, Mészáros Lajos, Popa Ioan, Asator Mihai, Matei Florian, Reis Parodie, Morosiu Jacob, Mladia Eugen, Olariu Petre, Muresan Mihai, Stupan Anton, Badescu Ioan, Sucu Petru, Miron Heretiu, Florica Ursan, Bulariu Constanta, Voiteceanu Ioan, Purcel Vasile, Cosma Dimitrie, Pecican Radu, Branc Ioan, Danka Mihai, Cruceanu Dumitru, Seprényi Ferenc, Motiu Aurel.

Florescu Gheorghe, Dabu Alexandrina, Goldis Ioan, Muresan Iustin, Vinca Hedrig, Niculescu Gh., Strasser Aspasia, Silaghi Ana, Halnai Erzsébet, Pintar János, Vecov Ioan, Rác Mária, Budus Elena, Gyermeke Mária, Eseri Pál, Kovács Etelka, Zima Artur, Berbat Stefan, Bözörményi Istvan, Rus Ana, Tomi Livia, Barza Elemér, Versigan Aurel, Ungurean Leucadia, Tövishati János, dr. Pascuti Sever, Bogdan Blanca, Hadean Otilia, Leucutia Elena.

HATOS SZ. BIZOTTSÁGNÁL:

Bogdan Dumitru, Berar Florea, Corbu Elisabeta, Crisan Lazar, Damian Andrei, Bara Mária, Moscan Ana, Indrucan Florica, Farkas Gheorghe, Teodorovici Stefan, Simion Andrei, Curtan Gavrila, Stancovici Ecaterina, Isak Alecu, Fani Stefania, Partini Ecaterina, Odoc Traian, Olteanu Lazar, Popa Lazar, Barbely Margareta, Lazar Vasile, Dodeanu Anastasiu, Popa Petru, Ardeleanu Nic., Toma Ioan, Abrudean Ioan, Marghitau Pavel, Graur Ioan, Santo Francisc, Aradi Béla, Crisan Dumitru, Hász Gyula, Nicolae Vasile, Kiss János, Sirca Cornel, Mladin Petru, Muresan Ioan.

Itt a tavasz!

Tavaszi felülvizsgálat idejében a Szabómunkások Szövetkezeténél

Arad, Frimu-uca 18. szám. Telefon: 29-18
Kiváló szabás. Szövetkezeti árak. Pontos kiszolgálás.
Mindenki részére dolgozunk, azok részére is, akik nem szövetkezeti tagok.